

La Violencia Cobró  
Nueva Víctima Inocente:

# OTRO KENNEDY INMOLADO POR LA PAZ Y LA JUSTICIA

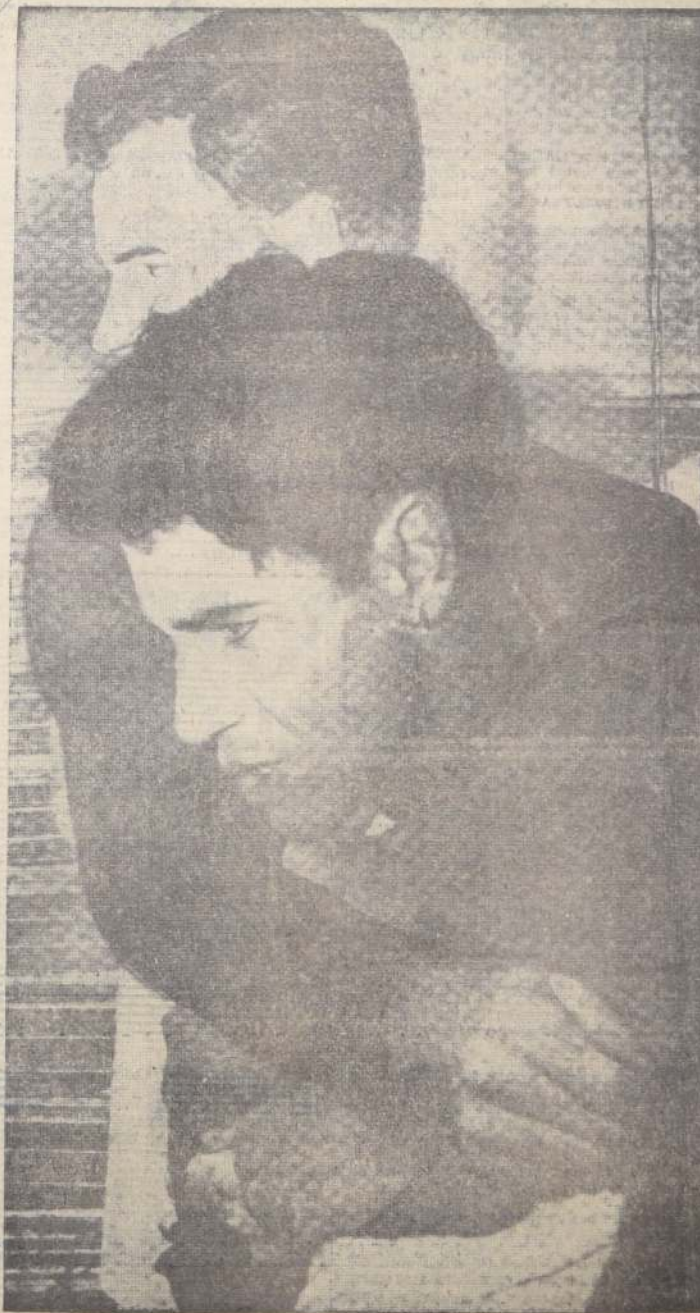


## La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LIX — Santiago de Chile, viernes 7 de Junio de 1968. Precio: E\$ 0,50 — Edic. Aérea: E\$ 0,55 — N.º 18.448

Dramáticas fotos del asesinato del senador Robert Kennedy ilustraron todos los diarios del mundo. Muchas de ellas captaron a la víctima en los instantes mismos en que caía mortalmente herido por las balas criminales. Los diarios de Estados Unidos y, especialmente, de California abundaron en testimonios gráficos de la tragedia que enluta hoy al mundo. Gracias a gentileza de Braniff, damos a conocer en esta página fotos publicadas por los diarios "San Francisco Chronicle" y "Los Angeles Times", en que aparece el senador Kennedy recibiendo los primeros auxilios, antes de ser conducido al hospital en que falleció; con su hermano Edward junto al padre de ambos, Joseph Kennedy, y al asesino Sirhan Bishara, nacido en Jordania, capturado en el mismo lugar de su brutal crimen.





# SINTESI

## Noticiosa

Un nuevo modelo de avión 737/200, trirreactor para 160 pasajeros, incorporó Air France a su flota. La aeronave sirve para cubrir rutas medias, con autonomía de 2.000 millas, a 920 kms. por hora. Está destinada a reforzar la red Caravelle y sus servicios europeos, al Cercano Oriente y África, gracias a su capacidad es 70% mayor que en el avión anterior.



**LA NACION** Empresa Periódica LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 • Tel. 82222 • Cas. 81-0  
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V  
Representante Legal: EDUARDO LABBE J. • Todos DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

## Un Dramático Llamado a la Paz Entre los Hombres

Por primera vez en el curso de este siglo, la humanidad ha comenzado a conocer las víctimas de la paz. Durante muchos siglos, los hombres lamentaron dolorosamente a las víctimas de la violencia y de la guerra. Las naciones y los continentes vieron sus campos sembrados de dolor y de muerte como cruel holocausto ante los señores de la sangre y del fuego. Los hombres enfrentaban sus discrepancias sin más armas que las de su fuerza bruta, ante la mirada impotente de los hombres de espíritu elevado y de grandeza intelectual.

Sin embargo, es en este siglo que comienzan a caer, bajo el fuego de los violentos, los predicadores de la paz. Es Gandhi, que cae bajo las balas de un asesino fanático, el primero de todos. Luego vienen muchos, de los cuales John Kennedy, Martin Luther King y Robert Kennedy son los más recientes y destacados. Pareciera que en el fondo cenagoso de muchas almas, todavía no aplacadas por la civilización, la paz no tuviera cabida en ninguna de sus formas. La presencia de los hombres que representan la razón y la generosidad por sobre toda pasión o egoísmo, pareciera no ser tolerada por aquellas mentes psicopáticas.

Innecesario es preguntarse o polemizar acerca de si éste es un fenómeno que se da sólo en las izquierdas o en las derechas, porque en ambas existe y se presenta con igual fuerza, aunque con diferentes apariencias. En la derecha es la violencia y el odio del egoísmo. En la izquierda es la violencia de la inadaptación y del revanchismo. En una se presenta más bien como una actitud concreta que como una formulación conceptual. En la otra, toma los caracteres más bien de una coherente formulación ideológica, y sólo en última instancia, la de una acción concreta. Sin embargo, la paz, la justicia y la libertad tienen que abrirse su camino entre ambas con igual dificultad.

Fue la muerte de Robert Kennedy la obra inspirada por grandes intereses económicos comprometidos con los conflictos bélicos, o fue obra de la prédica violenta y odiosa del Poder Negro, o sólo el acto impulsivo de un demente? La respuesta no tiene importancia para la

Humanidad. El hecho central es que un predicador de la paz, la justicia y la libertad ha caído bajo los golpes del odio y la violencia. Descubrir el asesino sólo tiene sentido para que la justicia humana pueda cumplirse y para que los culpables reciban su merecido. Pero la causa formal, descubierta y sancionada no impide que siga sobreviviendo la verdadera causa material del crimen. Las ideas, las pasiones y las condiciones para que se levanten nuevos asesinos y caigan nuevos mártires de la paz, siguen vigentes.

Mientras unos no comprendan que al mantenerse apegados a sus privilegios significa crear las condiciones para que generaciones enteras sufran la frustración y la amargura, es imposible que no se genere la violencia y el odio. Mientras otros no comprendan que la única forma de dignificar al que sufre y es explotado, es desarrollándole todas sus potencias de ser humano racional y no desatándole sus pasiones más animales, encontraremos el crimen y el asesinato como forma de dirimir las disputas.

El hecho central del asesinato del senador Kennedy es que fue víctima de la violencia y del odio; que un aparente psicópata encontró abierto el camino para dirimir por su propia mano, un conflicto entre sus convicciones y lo que representaba Kennedy. Tras la pobre figura de un miserable asesino, está, sin embargo, el espíritu de todos aquellos que no han sabido comprender sus obligaciones para con los demás y el respeto para consigo mismo. Los verdaderos culpables son todos aquellos hombres, de izquierda y de derecha, que han degradado el sentido pleno de una convivencia democrática, han impedido la plena realización del destino de muchos hombres y han predicado la violencia y el asesinato como instrumento político.

La muerte del senador Robert Kennedy es un profundo llamado a la reflexión para todos los pueblos de la tierra. Es un dramático llamado a la paz entre los hombres.

Su trágica desaparición sólo puede tener significado si se entiende claramente que la paz es obra de la justicia y que la justicia es el fruto de la libertad y de la inteligencia.

## SE HA DECRETADO UNA REESTRUCTURACION DE LAN

La Ley de Reestructuración de LAN, que se encuentra sujeta a una serie de disposiciones propias de la administración pública, pero que no corresponden a una empresa que tiene que estar permanentemente en el comercio con una extraordinaria agilidad.

Los negocios de la competencia del transporte aéreo —son cada día más agudos y más ágil por parte de las demás compañías—, agregando que un estatuto que para una empresa de tipo nacional pudo ser útil hasta hace algún tiempo, ahora ya no lo es, cuando esta empresa se ha convertido en algo que tiene servicios en el extranjero, con gran competencia de compañías privadas, que tienen todas las facilidades necesarias de operación que precisan.

Este es uno de los objetivos que se ha buscado, no es una cosa que haya nacido con la huelga, sino que la huelga nos obliga a acelerar los estudios que teníamos en preparación para lograr esa transformación.



### EN LA MONEDA

porque es la única herramienta para normalizar la situación.

El Subsecretario reiteró finalmente que la mencionada reestructuración es absolutamente necesaria por las razones expuestas y además, por necesidad de agilidad comercial. "Ya que la situación de una huelga es una herramienta que nos fuerza a acelerar más aún su realización".

## TERCER TRASPLANTE DE RIÑÓN EN CHILE

Un hombre de 40 años, quien padecía desde hace cuatro años de insuficiencia renal crónica, es el tercer paciente que ayer fue sometido a la operación de trasplante de riñón de un vivo en nuestro país. Roberto Larraquibel Esquivel, casado, de profesión arquitecto, es el receptor de la operación de la Vivenda fue operado por el equipo de médicos del Hospital José Joaquín Aguirre, que anteriormente realizó las intervenciones de trasplante de riñón de un vivo.

En esta ocasión, el donante es Hernán Larraquibel, hermano del paciente, de 35 años, a quien se le extrajo el riñón derecho.

La delicada intervención se inició a las 8 horas, cuando el primer equipo, integrado por los médicos Guillermo Espinosa, Benjamín Tallman y el Dr. Ramírez, se encargaron de extraer el riñón.

Entretanto, en el pabellón quirúrgico vecino, el equipo de cirujanos que formaron los doctores Roberto y Fernando Vargas Delaunoy, Eduardo Tallman, Pedro Gligoux y Juan José Aguirre, preparaban al paciente Roberto Larraquibel para la delicada intervención.

La primera fase de la operación, la de extracción del riñón, se vio dificultada en el transcurso de la operación, al comprobar los doctores que el donante Roberto Larraquibel tenía doble vena renal. Esta situación complicó la dificultad de la vena de la vena de receptor. Sin embargo, la dificultad fue subsanada, y a las 11.45 horas se dio término a esta primera fase de la operación.

Después de esto se inició la segunda fase, la del trasplante del riñón, que duró aproximadamente hasta las 14 horas, realizándose con absoluta normalidad.

El segundo equipo, integrado por los médicos Guillermo Espinosa, Benjamín Tallman y el Dr. Ramírez, se encargaron de extraer el riñón.

Entretanto, en el pabellón quirúrgico vecino, el equipo de cirujanos que formaron los doctores Roberto y Fernando Vargas Delaunoy, Eduardo Tallman, Pedro Gligoux y Juan José Aguirre, preparaban al paciente Roberto Larraquibel para la delicada intervención.

La primera fase de la operación, la de extracción del riñón, se vio dificultada en el transcurso de la operación, al comprobar los doctores que el donante Roberto Larraquibel tenía doble vena renal. Esta situación complicó la dificultad de la vena de la vena de receptor. Sin embargo, la dificultad fue subsanada, y a las 11.45 horas se dio término a esta primera fase de la operación.

Después de esto se inició la segunda fase, la del trasplante del riñón, que duró aproximadamente hasta las 14 horas, realizándose con absoluta normalidad.

El segundo equipo, integrado por los médicos Guillermo Espinosa, Benjamín Tallman y el Dr. Ramírez, se encargaron de extraer el riñón.

Entretanto, en el pabellón quirúrgico vecino, el equipo de cirujanos que formaron los doctores Roberto y Fernando Vargas Delaunoy, Eduardo Tallman, Pedro Gligoux y Juan José Aguirre, preparaban al paciente Roberto Larraquibel para la delicada intervención.

La primera fase de la operación, la de extracción del riñón, se vio dificultada en el transcurso de la operación, al comprobar los doctores que el donante Roberto Larraquibel tenía doble vena renal. Esta situación complicó la dificultad de la vena de la vena de receptor. Sin embargo, la dificultad fue subsanada, y a las 11.45 horas se dio término a esta primera fase de la operación.

# SEQUIA

Obliga a Sacrificar el Cuarenta por Ciento de la Masa Ganadera en la Provincia de Santiago

por MARIO DE LOS REYES

La drástica eliminación de todo animal no útil —bovinos u ovinos— es una de las medidas que deben aplicarse de inmediato para salvar la masa ganadera santiaguina frente al nuevo impacto de la sequía. Esta disposición también está siendo considerada para la zona comprendida entre Coquimbo y Curicó, si no se mejoran las condiciones climáticas y si las lluvias que no se han visto, no recuperan las cifras que alcanzan a 1968 a lo que se considera, en cuanto a aguas, un año normal. Para Santiago, la cifra normal de agua debe fluctuar en alrededor de 336 milímetros. Durante el año pasado el agua caída sólo alcanzó a una cifra de 173,1 milímetros.

La masa ganadera en la provincia alcanza de 175 mil a 180 mil vacunos y a unas 350 mil ovejas. Los bovinos representan poco más del cinco por ciento de la masa ganadera nacional que es de unas 2.870.000 cabezas. En cuanto a la masa ganadera de la zona de emergencia por la sequía —Coquimbo a Curicó— está estimada en unas 600.000 cabezas de vacuno (21,4 por ciento del total nacional) y la de ovinos ha sido calculada en 1.113.764 cabezas (16,65 por ciento del mencionado total).

La selección destinada a eliminar a todo animal no útil, de acuerdo con la situación actual, puede abarcar alrededor del cuarenta por ciento de la masa bovina de la provincia. Así lo manifestó el Director de la IV Zona Agrícola, Ingeniero Agrónomo Enrique López Martínez, quien también es coordinador del Comité de Desarrollo Agropecuario de dicha zona y experto en Conservación de Recursos Agrícolas, especialmente riego y forrajeras.

En este momento —agregó— no hay otra salida. Y en la situación actual han influido, en lo que se refiere a bovinos y ovinos, la sequía del año anterior, que agotó las existencias forrajeras; los grandes calores de verano que redujeron los recursos del sub suelo y de las napas y el haberse iniciado las tareas pecuarias de 1968 con animales resentidos, en mal estado de carne, propensos a todo tipo de enfermedades, incluso a un rebrote masivo de la aftosa.

### CUADRO DE LA ACTUAL SITUACION

Manifestó en seguida el Director Zonal de Agricultura, López Martínez, que la actividad esencial del departamento a su cargo estaba centralizada en primer término en informarse detalladamente de lo que estaba ocurriendo, para resolver de inmediato lo que debía hacerse para ayudar a paliar la situación. Reiteró que el panorama era "grave", especialmente en lo que se refería a la precariedad, a la parte norte y a la costa santiaguina, tierras todas de secano.

Precisó que los impactos correspondientes a 1967 podían sintetizarse en las heladas de mayo y junio, las mayores en más de un centenar de años, en la sequía de los meses de invierno y al final, en los grandes calores de verano. Dijo que esto, había liquidado en gran parte el pasto de secano, resintiéndose a la vez el ganado.

El año anterior —manifestó este profesional— la sequía obligó a quienes la tenían, a recurrir a las reservas de heno y ensilaje para cubrir los déficit de alimentación del ganado. Luego una primavera seca y un verano caluroso contribuyeron a que se agotaran las existencias, al no producirse una nueva cosecha de silo y heno en secano.

Es así —agregó— que llegamos al presente año sin pasto en el suelo, sin reservas y, en tercer lugar, con animales en malas condiciones.

### DEJAR SOLO EL GANADO NECESARIO

Este año se nos está presentando más duro que el anterior —manifestó en seguida el Ing. Agrónomo Enrique López Martínez— ya que el forraje de 1966 se agotó en 1967 y en dicho año éste no se produjo por las causas indicadas.

Frente a esta situación —añadió— creemos que es necesario ir a la eliminación de todo animal que no sea indispensable. Se trata de eliminar bocas para un mejor uso del forraje disponible que es cada vez más escaso.

Entre los animales que deben eliminarse figura un gran porcentaje de toros, ya que en la zona hay más que los necesarios.

En segundo término deben también eliminarse todos los bueyes y los novillos mayores de tres años.

En tercer lugar la eliminación debe abarcar las vacas viejas y enfermas y aquellas que no parieron en la última temporada de parto.

O sea es necesario dedicar el poco forraje disponible

## Precios Oficiales de los Productos Hortícolas

Estos son los precios que deberán cobrarse hoy para los productos hortícolas de primera calidad en mercados y comercio minorista.

Acelga	0,38	atado
Apio	0,38	mita
Achicoria	0,26	cu.
Betarragas	0,32	atado
Cebollas	0,14	cu.
Coliflores	0,73	cu.
Lechugas	0,16	cu.
Papas blancas	0,37	kilo
Repollitos	0,53	cu.
Rabanitos	0,18	atado
Tomates	2,33	kilo
Zanahorias	0,38	atado
Arvejas	1,20	kilo
Papas color	0,42	kilo
Pistachos	1,25	kilo

Las infracciones a estos precios deben denunciarse al Subdepartamento de Inspección de DIRINCO, teléfonos 30084 - 30106.



En el Hospital José Joaquín Aguirre se efectuó ayer la tercera operación de trasplante de riñón que se realizó este año en ese centro asistencial. El paciente que recibió el órgano es Roberto Larraquibel Esquivel, de 40 años, casado, quien desde hace catorce años sufre de insuficiencia renal crónica. En el grabado, el donante del riñón, Hernán Larraquibel, durante una fase de la intervención. A su lado, personal que participó en este trasplante.







\_\_\_\_\_

En Chile, impulsado por la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile (FECH), se creó la Corporación Nacional de Estudiantes, una entidad que representa por el movimiento estudiantil en nuestro país. En el momento, la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile es una expresión mayoritaria de los anhelos rectoriales de una comunidad universitaria. Las acciones de la FECH, al proyectar esa plataforma y a convertirla en un programa





# EL DESTINO TRAGICO DE LA FAMILIA

La primera fue la desaparición del primogénito de la familia, Joseph P. Kennedy, durante la Segunda Guerra Mundial.

Asonbrosa Carrera  
de Robert Kennedy

esta madrugada casi 24 horas despues del fatal atentado.

**INQUIETUD MUNDIAL**  
**POR LA VIOLENCIA**  
**QUE MATO A "BOB"**

John F. Kennedy.

# Robert Reposará Arlington Junto su Hermano Jo

Millares de turistas han visitado el lugar, desfilando ante la llama eterna que ha ardido día y noche junto a la tumba desde la triste y fría mañana de noviembre.

haber "desempenado un papel" como Secretario de Justicia John F. Kennedy.

ra miembros de las Fuerzas Armadas, el derecho al honor por haber servido en un destructor que llevaba el nombre de P. Kennedy Jr., durante la segunda guerra mundial, y haber desempeñado altas funciones.



# 5 HORAS DURO LA AUTOPSIA

LOS ANGELES (Califor- nia).— El senador Robert F. Kennedy murió de un asesino, el Pre- sidente John F. Kennedy, el 22 de noviembre de 1963, en un accidente de tráfico en el cementerio de la Alameda del Sur, en Los Angeles.

El cadáver será velado en la Catedral de San Patricio, situada en la Quinta Aven- da, hasta el día de la misa fúnebre antes de efectuarse el sepelio el sábado.

El deceso se produjo a las 0844 GMT, horas antes del amanecer en el lado oriental del hemisferio, 25 horas des- pués de caer herido de bala. Uno de los proyectiles disparados por el inmigrante jor- dano Sirhan Sirhan le lesio- nó el cerebro en forma fatal. Sirhan fue aprehendido en el mismo momento del hecho.

La partida del avión se re- trazo debido a que las auto- ridades y médicos forenses demoraron seis horas en practicar una minuciosa au- topsia para evitar la repeti- ción de las controversias que todavía se producen sobre la muerte de su hermano ocu- rrida en Dallas (Texas).

La viuda, Ethel Kennedy, que ha mantenido su entere- za durante todas estas trágicas horas, viajó desde el ho- spital los 32 kilómetros hasta el aeropuerto encabezando el cortejo de automóviles. La acompañaba Jacqueline Ken- nedy, que hace cuatro años y medio cumplió igual peregrinaje tras los restos de su marido.

Una numerosa concurren- cia despidió frente al Hospi- tal Buen Samaritano los res- tos del senador, cuya vida fue segada a raíz de su vic- toria en la elección primaria del Estado de California.

La procesión fue escolta- da por 15 policías en motocic- letas por la carretera que con- duce al aeropuerto, en donde aguardaba otro millar de per- sonas.

Los miembros de la familia fueron a la parte trasera del avión con el féretro, mien- tras otros del grupo lo hicie- ron por una escalera de lan- tera.

Para Pierre Salinger, as-esor del extinto senador, y ex Secretario de Prensa del Pre- sidente asesinado, el viaje en el avión presidencial tuvo ca- rácter amargo, porque en el mismo se dirigió al Japón cuando supo la noticia de la tragedia de Dallas.

El médico forense, Thomas Noguchi dijo que la lesión cerebral causada por el pro- yectil era de tal gravedad que si el senador hubiera so- brevivido, habría seguido su- friendo "daños considerables".

Señaló no poder comentar concretamente la lesión cerebral afectada la vista, la facultad de hablar, los refle- jos u otras funciones vitales, pero que las esquirlas del pro- yectil y los fragmentos de tejidos óseos alcanzaron la se-cción principal del cerebro.

El boletín que contiene la autopsia formal dice: "La causa de la muerte es atribuida por mí a la herida de bala en la región mastoi- dea de la cabeza que avanzó hasta el cerebro".

Manifestó Noguchi que el cerebro del extinto fue ex- traído y conservado para ul- terior estudio patológico, y que la labor quirúrgica de los cirujanos que trataron de sa- lvar la vida de Kennedy, se- gún lo demostró la autopsia, "fue extraordinaria y muy delicada".

Cuando el avión iba toman- do velocidad por la pista mu- chos de los presentes llora- ban. Un joven blanco abra- zó a una mujer de color que sollozaba, tratando de conso- larla.

## ASI FUE EL ANUNCIO

LOS ANGELES, 6 (UPI).— A continuación, el texto completo de la declaración hecha a las dos de la mañana de hoy (09 00 GMT) por el Secretario de Prensa, Frank Mankiewicz, anunciando la muerte del senador nortea-mericano Robert F. Ken- nedy.

"Tengo que hacer un breve anuncio, que leeré inmediata- mente. El senador Robert F. Kennedy falleció a las 1.44 (08 44 GMT) hoy, seis de ju- nio de 1967.

"Al lado del senador Ken- nedy en el momento de su muerte estaban su esposa Et- hel, sus hermanas, la seño- ra de Stephen Smith y Pa- tricia Lawford, su cuñado Stephen Smith, y la seño- ra viuda de John F. Kennedy".

# RESIGNADO ESTA EL PADRE DEL ASESINO

TEIBEH Jordania ocupada por Is- rael, 6 (UPI).— El padre del acusado de asesinar al senador norteamericano Robert F. Kennedy dijo hoy que su hi- jo merece "la suerte que le toque", si es que perpetró el atentado.

"Este es el día más triste de mi vi- da", manifestó el padre, Bishara Sir- han, al ser entrevistado en la aldea de Teibeh por los periodistas.

Bishara Sirhan dijo que recibió ayer la noticia de que su hijo estaba acusa- do del atentado. "Mientras más pienso en ello, menos lo entiendo". No dio más explicaciones.

"Mi hijo era un muchacho intelligen- te—continuó el padre—. Ruego al To- dopoderoso que permita que desaparez- ca esta pesadilla. El se merece la suerte que le toque si hizo lo que ustedes di- cen".

Los vecinos de Bishara Sirhan men- cionaron que, por última vez, él vio a su esposa, de quien está divorciado, ha- ce unos diez años. Desde entonces ha vivido en la casa donde fue entrevistado por la prensa.

## Desconcierto y Temor en el Mundo Árabe

EL CAIRO, 6 (UPI).— Entre los árabes se observa- ba hoy una profunda divi- sión acerca de la causa del asesinato del senador nortea-mericano Robert F. Ken- nedy.

Algunos atribuyen el crí- men a "un complot sionis- ta", otros a la "sociedad norteamericana", y una im- portante organización gue- rrillera niega que el aten- tado tenga algo que hacer con el Cercano Oriente.

"No creo que tenga rela- ción alguna con la disputa árabe-israelí", declaró en Amman el Presidente inter- rino de la Organización de Liberación Palestina, Yashia Hammounda.

"Kennedy fue muerto por- que buscaba ayudar a los negros y los pobres. Trató de detener la avaricia guerra de Vietnam a la que se opo- nen poderosos elementos ex- tremistas de los Estados Unidos. Me siento muy con- movido al escuchar las noti- cias", añadió Hammounda.

Al referirse al presunto as- sino Sirhan Bishara Sirhan,

SEÑOR PASAJERO:

No permita que el destino se le vaya entre las manos. Exija y acompañese siempre del Boleto Estatal.

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

MONEDA 1025—FONO 64610—STGO.

## SERVICIO DE SEGURO SOCIAL Imposiciones para el Seguro de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales

La Ley 16.744, sobre seguro de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, y por el Decreto Supremo 110 del Ministerio del Trabajo Previsión Social, de 15 de mayo de 1968, los patrones deben pagar, desde el 1.º de mayo de 1968, una cotización básica general del 1 por ciento sobre los salarios de sus trabajadores y una cotización adicional diferenciada, según la actividad de la empresa, sobre estos mismos salarios, con arreglo a la siguiente clasificación:

Clasificación	Nombre de las actividades y de las subactividades diferenciadas	Cotización Adicional (%)
División 0.—	Agricultura, Caza, Silvicultura y Pesca	2
	Subactividades diferenciadas:	
	— Aserraderos	3
	— Talas y corte de árboles	3
	— Empresas de pesca	3
División 1.—	Explotación de minas y canteras	4
	No hay subactividades diferenciadas.	
División 2.—	Industrias manufactureras	2
	Subactividades diferenciadas:	
	— Fábrica de conservas	3
	— Fábricas o refinadoras de aceite	3
	— Elaboración de vinos y chichas	3
	— Fábricas de muebles, puertas, ventanas, cajones, en- tallas y otros productos de la madera	3
	— Barreras	3
	— Fabricación, instalación y reparación de maquinarias	3
	— Garage de reparación de vehículos	3
	— Talleres de maestranza y mecánica	3
	— Fábricas de puros, tornillos, tuercas, clavos y otros productos metálicos	3
	— Fábricas de muebles metálicos y cromados, y otros de industrias metálicas	3
	— Cerrajerías en general	3
	— Carrocerías en general	4
	— Fundición y refinación de metales	4
	— Caldererías en general	4
	— Astilleros	4
	— Fábricas de cemento y cal, con canteras	4
	— Fábricas de vidrios, espejos, botellas, tubos, envases y otros productos de vidrio	4
	— Fábricas y depósitos de explosivos, pólvora, munici- ones, fulminantes, gránulos para minas y fuegos ar- tificiales	4
División 3.—	CONSTRUCCION	3
	Subactividades diferenciadas:	
	— Gasfitería y albañilería, interior y exterior en edifi- cios de cualquier número de pisos	4
	— Demolicion de construcciones	4
División 4.—	ELECTRICIDAD, GAS, AGUA Y SERVICIOS SANITA- RIOS	2
	No hay subactividades diferenciadas.	
División 5.—	COMERCIO	0
	Subactividades diferenciadas:	
	— Bombas de bencina, parafina y otros productos com- bustibles	3
División 6.—	TRANSPORTES, ALMACENAJE Y COMUNICACIONES	3
	Subactividades diferenciadas:	
	— Carga y descarga de buques	4
	— Frigoríficos	4
División 7.—	SERVICIOS	0
	Subactividades diferenciadas:	
	— Lavanderías y tintorerías	1
	— Empresas de fumigación aérea	4

Las cotizaciones deben pagarse conjuntamente con las demás imposiciones que re- gulan el Seguro.

El pago de las cotizaciones e imposiciones de mayo de 1968, los patrones deberán efectuar una declaración jurada relativa a su actividad, en un formulario especial que se entregará en cualquiera Agencia Local del Servicio.

Los patrones de empleadas domésticas se limitarán a pagar el 1% de cotización básica general, lo cual determina un 47,90% sobre el salario en dinero y las regalías.

**PATRONES EXENTOS**

Los patrones exentos a Mutualidades, los que tengan régimen de autoseguro y los que tengan pólizas aún vigentes con la ex- Cepta de Accidentes del Trabajo, estarán exentos de efectuar estas cotizaciones ordenadas por la Ley 16.744.

Los patrones que pertenecen a uno de los sistemas señalados en el párrafo anterior, los que deberán presentar la declaración jurada y un certificado en el que conste su pertenencia a uno de dichos sistemas.

**DIRECTORA GENERAL**

## Lea en Revista en Viaje de JUNIO...

- HACIA EL REDES- CUBRIMIENTO DE LAS TERMAS CHILENAS. (Amplio reportaje en co- lores).
- VIAJE A LAS TIE- RRAS DEL CHU- CAO.
- LOS "DICHOS" Y EL HUMOR POPU- LAR.
- EL VINO, OTRA POSIBILIDAD ECO- NOMICA PARA CHILE.
- EL TRANSANDI- NO, UN ABRAZO INTEGRACIONAL SOBRE LAS CUM- BRES.
- EL SKI, GRAN ATRACTIVO IN- VERNAL.
- CHILE TIENE RE- MEDIOS PARA TODO.
- DE JUAN FRAN- CISCO GONZA- LEZ A LOS JOVE- NES.
- FORMAS Y NOR- MAS PARA CA- SARSE.
- DICCIONARIO LI- TERARIO.
- LA SEÑORITA QUIJANO (Cuento)

EXIJALA EN KIOSCOS Y ESTACIONES

E\$ 1,30

TABLA:

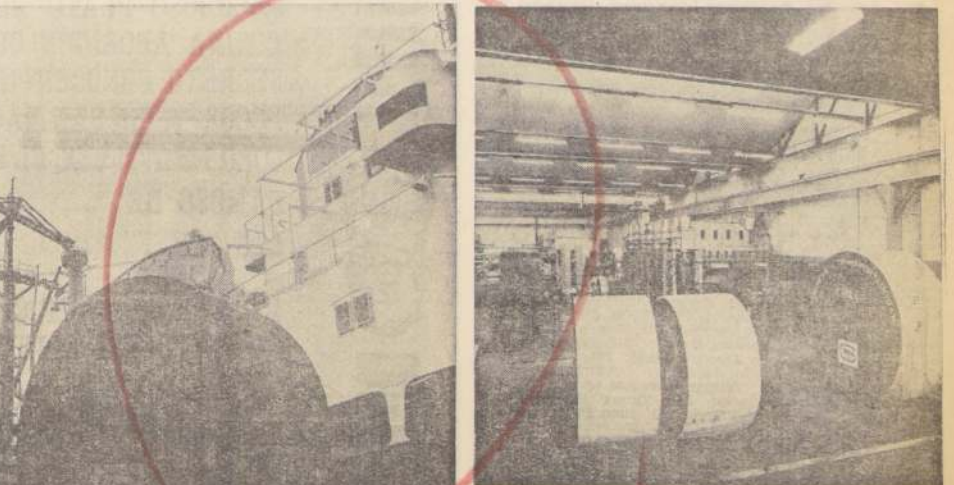
1) ACTA;
2) CUENTA;
3) GRATIFICACION (Mo- dificación art. 140 del Cód. del Trabajo);
4) COSTOS (Alzas de ben- cina, repuestos, neu- máticos, lubricantes, etc.);
5) CONVENCION ZONAL;
6) INCIDENTES.

En caso de no reunirse el quórum exigido por los Es- tados en primera cita- ción, se convocará en se- gunda citación y con el nú- mero que corresponda al ju- ramento que asume el ju- rado el 10 de junio de 1968, a las 10.45 horas, en la So- ciedad de Artesanos "La Unión", de Riquelme 851.

Ernesto Cisternas S.  
Presidente.

René Concha Zárraga,  
Secretario general.

## Primera exportación de correas transportadoras General Insa a Cerro Pasco, Perú



Los carretes de dos metros de diámetro y cuatro toneladas de peso, en el momento de ser embarcados con destino al Perú.

En el buque "Panamá" fue- ron embarcados con destino al Perú las primeras Correas Transportadoras "S U P E R- ABRAGEN" de General INSA, vendidas a la empresa minera Cerro Pasco. Las correas, con tanto protegido de goma, que miden 306 metros de largo y pesan cuatro toneladas, serán utilizadas en el transporte de minerales de cobre de los yacimientos de Toquepala.

Fabricadas íntegramente en Chile por la División Produ- ctos Industriales de General INSA, se utilizarán en ellas trans- cord braquer de nylon, telas también chilenas, y cauchos especiales diseñados para ga- rantizar una alta resistencia a la abrasión y rigurosas espe- cificaciones de trabajo.

La operación fue negociada a raíz de la participación de General INSA en la Feria del Pacífico, que se realizó en Li- ma en octubre pasado, y abre nuevas perspectivas a la ex- portación chilena en el sector del Área Andina, cuyos reque- rimientos en materia de Co- rreas Transportadoras para la minería son de gran volumen. Cabe destacar la amplitud de miras de los empresarios pe- ruanos de Cerro Pasco, que desde el primer momento se mostraron vivamente intere- sados en la negociación no sólo por la excelente calidad del producto, sino por su signifi- cado en los esfuerzos de inte- gración económica continental.

La colocación de esta prime- ra venta de correas transporta- doras chilenas en un yaci- miento de tanta importancia como es el de Cerro Pasco, dará, sin duda, origen a otras, tanto en el Perú como en paí- ses vecinos, generando un me- rcado comprador y con ello una nueva fuente de divisas para Chile.



COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA



**ESTAN INVICTOS**

Año LII — Santiago de Chile, viernes 7 de Junio de 1968. Precio E\$ 0,50 — Edic. Aérea: E\$ 0,56 — N.º 18.448

# NASSAU Y REPIGADO: LO MEJOR



**ESTADISTICAS**  
**EMPATE**  
**DE PREPA-**  
**RADORES**  
**Y JINETES**  
**EN EL**  
**C. HIPICO**

**Grandes Momentos de la Hípica**  
**TRENZADO**  
**Salió Entre**  
**Burlas y**  
**Volvió**  
**Victorioso**



**LAS TRIPLES DESPLAZAN A OTROS JUEGOS**



## HIPODROMO CHILE

Sábado 8 de Junio de 1968

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 9.a serie.— A las 11.45 horas.— Primera válida para la Triple Inicial, con dividendos al 1.º y 2.º.

Reaparece	1 West Lamb	54	4	D. Basalto	R. Chellev	545	(1)	13.º de Baróneta en 1.200; 53.8 K. en 1.19 4/5; Viña.
Reaparece	2 C. Sureña	53	7	G. Lizama	A. Prochle	916	(2)	2.º de Pachamam en 1.000; 51 K. en 59 4/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	3 Laurel	53	9	B. Campos	M. Martínez	966	(3)	10.º de F. Celeste en 1.100; 52 K. en 57 4/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	4 Talero	53	11	R. Clavería	R. Villa	254	(4)	14.º de Servia en 1.200; 52 K. en 1.14 1/5; 10.º a. Cl.
Reaparece	5 Tona	53	12	J. Sepúlveda	J. Zúñiga	1840	(5)	3.º de Reacia en 1.000; 53 K. en 1.00 2/5; Cond. C.
Reaparece	6 Tribuna	53	15	V. Bravo	F. Posadas	744	(6)	Reaparece, hija de Treveles al cuidado J. Posadas
Reaparece	7 Amaspi	52	14	L. Rivera	R. Quiroz P.	744	(7)	10.º de Chalina en 1.200; 52 K. en 1.14 2/5; 9.º a. Cl.
Reaparece	8 Casilla	52	6	E. Guzmán	E. Beuzenberg	949	(8)	6.º de Wichita en 1.200; 51 K. en 1.13; 9.º a. Cl.
Reaparece	9 Catana	52	3	J. Castillo	A. Sepúlveda	907	(9)	10.º de Tatarina en 1.200; 53 K. T. no se tomó; 9.º a. Cl.
Reaparece	10 Sukiyauqui	52	10	S. Pradenas	S. Miceli	948	(10)	3.º de Paricha en 1.200; 53 K. T. no se tomó; 9.º a. Cl.
Reaparece	11 Curanile	51	13	A. Farías	E. Barticevic	966	(11)	8.º de F. Celeste en 1.100; 51 K. T. no se tomó; 9.º a. Cl.
Reaparece	12 La Suera	51	8	A. Parra	H. Gasmuri	904	(12)	11.º de Chichito en 1.400; 48.4 K. en 1.23 4/5; Viña.
Reaparece	13 Galiana	50	16	J. García	M. Aravena	904	(13)	No tabla de Lea en 1.200; 54 K. T. no se tomó.
Reaparece	14 La Mentirosa	50	1	C. Díaz	A. Muñoz	948	(14)	11.º de Paricha en 1.200; 53 K. T. en 1.13 1/5; 10.º a. Cl.
Reaparece	15 Hostolina	49	3	M. Campos	O. Orellana	842	(15)	14.º de Tesis en 1.200; 53 K. T. en 1.13 1/5; 10.º a. Cl.
Reaparece	16 Sebastián	48	2	C. González	O. Jara A.	947	(16)	7.º de Pitigrilli en 1.400; 50 K. en 1.27 3/5; Club.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional, 2 años.— A las 12.15 horas.— (Segunda válida para la Triple Inicial, con dividendo al primero y segundo).

Debutante	1 A. Guapo	55	10	D. Cerda	O. Jara	—	(1)	Debut. Hijo de A. Terek y Simplicidad por R. II
Debutante	2 Alice	55	8	U. Gaete	R. Villa	994	(2)	Debut. Hijo de R. con Ras II y Bawana; Honolulu
Debutante	3 Atramo	55	7	C. Díaz	L. Toledo	950	(3)	2.º de Portinari en 1.200; 53 K. T. no se tomó; Cond.
Debutante	4 Blue Man	55	9	I. Sandoval	L. Toledo	950	(4)	3.º de Portinari en 1.200; 53 K. T. en 1.13 4/5; Cond.
Debutante	5 Callisto	55	14	E. Soto	E. Becar	905	(5)	Debut. Hijo de G. Strategy y Pennywise por Licen.
Debutante	6 Cotidiano	55	13	G. Farfán	F. Castro	905	(6)	5.º de Humaso en 1.200; 55 K. T. no se tomó; Cond.
Debutante	7 El Mario	55	10	G. Farfán	H. Galaz	905	(7)	4.º de Humaso en 1.200; 55 K. T. no se tomó; Cond.
Debutante	8 El Puma	55	2	S. Pradenas	M. Aravena	905	(8)	No tabla de Ramsay en 1.200; 53 K. T. no se tomó.
Debutante	9 Eufórico	55	3	L. Villagra	E. Scala	905	(9)	8.º de Humaso en 1.200; 54 K. T. no se tomó; Cond.
Debutante	10 Hors Bord	55	4	J. O. Salinas	L. Rojas	905	(10)	No tabla de Ramsay en 1.200; 55 K. T. no se tomó.
Debutante	11 Iluminado	55	11	M. Ramírez	H. Miranda	905	(11)	No tabla de Ramsay en 1.200; 55 K. T. no se tomó.
Debutante	12 Malloquin	55	15	G. Saavedra	F. Gasmuri	—	(12)	Debut. Hijo de P. O'Orange y Mariposa; D. Devil.
Debutante	13 Maniático	55	8	L. Caroca	J. B. Castro	950	(13)	12.º de Portinari en 1.200; 54 K. T. en 1.13 4/5; Cond.
Debutante	14 T. Towers	55	1	C. González	G. Avila	950	(14)	10.º de Portinari en 1.200; 55 K. T. en 1.13 4/5; Cond.
Debutante	15 Tophone	55	5	J. Salinas	A. Ramírez	950	(15)	2.º de Humaso en 1.200; 54 K. T. no se tomó; Cond.
Debutante	16 Seigneur	55	12	J. Eguen	J. Castro R.	905	(16)	2.º de Humaso en 1.200; 54 K. T. no se tomó; Cond.

CORRAL: 3 con 4.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 12.45 horas.— Tercera válida para la Triple Inicial, con dividendos al 1.º y 2.º.

Reaparece	1 Asturiano	55	3	E. Guzmán	E. Becar	780	(1)	14.º de Tamborin en 1.200; 54 K. T. en 1.13 3/5; Cond.
Reaparece	2 El Cirujá	55	1	U. Gaete	R. Villa	950	(2)	12.º de Huro en 1.200; 55 K. T. no se tomó; Cond.
Reaparece	3 El Otro	55	9	J. Amestelly	J. Castro R.	950	(3)	2.º de Portinari en 1.200; 55 K. T. en 1.13 4/5; Cond.
Reaparece	4 Epicentro	55	14	V. Bravo	J. Bernal	906	(4)	5.º de Ramsay en 1.200; 54 K. T. no se tomó; Cond.
Reaparece	5 Huelco	55	4	S. Pradenas	M. Aravena	950	(5)	15.º de Portinari en 1.200; 55 K. T. en 1.23 4/5; Cond.
Reaparece	6 Monsiear	55	5	L. Hevia	H. Galaz	905	(6)	Debut. Hijo de Amarillo y Castelleja; H. Galaz.
Reaparece	7 Paikin	55	6	J. O. Salinas	F. Castro C.	905	(7)	7.º de Humaso en 1.200; 55 K. T. no se tomó; Cond.
Reaparece	8 Ramonacho	55	13	L. Caroca	J. B. Castro	905	(8)	Debut. Hijo de F. Veredict y Ricura; J. B. Castro.
Reaparece	9 Renombrado	55	7	G. Jorquera	F. Jaciel	994	(9)	8.º de Tartán en 1.200; 55 K. T. en 1.12 2/5; Cond.
Reaparece	10 Royaler	55	8	C. Díaz	D. Miranda	950	(10)	6.º de Portinari en 1.200; 55 K. T. en 1.13 4/5; Cond.
Reaparece	11 Sir Gringo	55	2	D. Sagardia	P. Briones	—	(11)	Debut. Hijo de Curiche y Karaguna; P. Briones.
Reaparece	12 Supercali	55	12	L. Villagra	M. Martínez	950	(12)	Debut. Hijo de Toronto II y Licenciatura; M. Mart.
Reaparece	13 Tigreito	55	11	J. Eguen	O. González	950	(13)	12.º de Portinari en 1.200; 55 K. T. en 1.13 4/5; Cond.
Reaparece	14 Vestigio	55	12	G. Farfán	F. Castro R.	388	(14)	6.º de Hotels en 1.200; 55 K. T. en 1.14; Cond.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8.a serie.— A las 13.15 horas.— (Ind. 8 al 12).— Primera válida para la Triple Central con dividendo al primero.

Reaparece	1 Winker	55	14	C. González	A. Vodanovic	873	(1)	14.º de Miguelina en 1.200; 53 K. T. en 1.13 4/5; 8.º a. Cl.
Reaparece	2 Nacareco	55	1	J. Pacheco	H. Miranda	984	(2)	3.º de Achita I en 1.200; 51 K. T. en 1.14; 8.º a. Cl.
Reaparece	3 Tres Fort	55	10	R. Rojas	H. Gasmuri	1223	(3)	14.º de Danzarín en 1.400; 56 K. T. en 1.27 2/5; 8.º a. Cl.
Reaparece	4 Caparucha	55	2	D. Cerda	D. Torres	984	(4)	5.º de Achitaba en 1.200; 53 K. T. en 1.14; 8.º a. Cl.
Reaparece	5 Chanterelle	55	9	E. Guzmán	J. Melero B.	984	(5)	2.º de Nocho en 1.200; 52 K. T. en 1.14; 8.º a. Cl.
Reaparece	6 Fox Blue	55	7	G. Jorquera	H. Salas	980	(6)	3.º de Nocho en 1.200; 53 K. T. en 1.14; 8.º a. Cl.
Reaparece	7 P. de Boul.	55	11	M. Ramírez	D. Miranda	980	(7)	4.º de Nocho en 1.200; 54 K. T. en 1.14; 8.º a. Cl.
Reaparece	8 Yachim	55	10	J. Amestelly	M. Quezada	984	(8)	4.º de Achitaba en 1.200; 51 K. T. en 1.14; 8.º a. Cl.
Reaparece	9 Flemon	55	6	E. Soto	A. López	984	(9)	9.º de Achitaba en 1.200; 51 K. T. en 1.14; 8.º a. Cl.
Reaparece	10 Remembr	55	8	R. Clavería	C. Santos	108	(10)	6.º de Bertoldo en 1.200; 51 K. T. en 1.13 2/5; 8.º a. Cl.
Reaparece	11 Cargoso ex	55	12	G. Fernández	H. Duque	872	(11)	8.º de la Preferida en 1.200; 52 K. T. en 1.13 3/5; 8.º a. Cl.
Reaparece	12 Espumante	55	4	A. Salas	L. Contreras	980	(12)	9.º de Nocho en 1.200; 53 K. T. en 1.14; 8.º a. Cl.
Reaparece	13 Explorador	55	3	O. López	E. Beuzenberg	553	(13)	13.º de Maniático en 1.200; 55 K. T. en 1.33 3/5; 10.º a. Cl.
Reaparece	14 El Dream	55	13	J. Castillo	E. Barticevic	1913	(14)	6.º de Achitaba en 1.200; 50 K. T. en 1.14; 8.º a. Cl.
Reaparece	15 Temerario	55	5	Hugo Pilar	P. Valderram	984	(15)	10.º de Cophue Rojo en 1.400; 54 K. T. en 1.26; 11.º a. Cl.
Reaparece	16 C. Magall	49	5	J. Baeza	—	—	(16)	—

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL CON DIVIDEN-

Reaparece	1 Los Olmos	55	9	G. Farfán	P. Castro	595	(1)	6.º de Kuelan en 1.200 m. 54 K. T. 1.13 1/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	2 Paga	55	2	L. Caroca	O. Orellana	708	(2)	7.º de El Incandescente en 1.200; 53 K. T. 1.15 1/5; 8.º a. Cl.
Reaparece	3 Victorio	55	13	G. Saavedra	H. Gasmuri	454	(3)	14.º de Charlemagne en 1.200; 51 K. T. 1.12; 5.º a. Cl.
Reaparece	4 Academia	54	7	C. Díaz	C. Santos	781	(4)	6.º de Rascado en 1.200 m. 51 K. T. 1.13 4/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	5 Melocera	54	10	R. Clavería	H. Godoy	983	(5)	3.º de Wichita en 1.200 m. 53 K. T. 1.13 3/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	6 Poncio	54	14	J. Pacheco	P. Pérez	306	(6)	12.º de Mauchito en 1.200 m. 52 K. T. 1.13 3/5; 8.º a. Cl.
Reaparece	7 D. Argent	54	11	J. Sepúlveda	A. Prochle	968	(7)	13.º de Absoluto en 1.200 m. 54 K. T. 1.08 2/5; 6.º a. Cl.
Reaparece	8 Tver	53	5	J. Soto	P. Briones	984	(8)	2.º de Achitaba en 1.200 m. 54 K. T. 1.14 4/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	9 Servia	53	3	J. Allaga	G. Juliá	016	(9)	GANO a C. Sureña en 1.000; 52 K. T. 59 4/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	10 Pachacam	51	4	A. Salas	J. Vial	812	(10)	13.º de Calafuego en 1.200 m. 52 K. T. 1.13 2/5; 8.º a. Cl.
Reaparece	11 Salvina	51	3	A. Salas	J. Vial	1951	(11)	14.º de Don Oscar en 1.200 m. 52 K. T. 1.12 2/5; 8.º a. Cl.
Reaparece	12 Neolatino	50	6	R. López	R. Quiroz P.	812	(12)	GANO a Servia en 1.200 m. 53 K. T. 1.14; 6.º a. Cl.
Reaparece	13 Achitaba	50	12	L. Rivera	A. Henríquez	812	(13)	11.º de Balafuego en 1.200 m. 53 K. T. 1.13 2/5; 8.º a. Cl.
Reaparece	14 Belle D'Or	50	1	J. Castillo	A. Pettit	940	(14)	6.º de Negrete en 1.000 m. 49 K. T. 59 1/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	15 Pencho	50	13	R. Clavería	A. Vodanovic	959	(15)	8.º de Kuelan en 1.200 m. 51 K. T. 1.13 1/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	16 Rastacero	50	16	H. Oiguin	—	—	(16)	—

CORRAL: 11 con 12.

SEXTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap, de índice 30 e inferiores.— A las 14.15 horas.— (Tercera válida para la Triple Central, con dividendos al primero y segundo).

Reaparece	1 Sigmasán	55	7	N. N.	U. Duque	953	(1)	2.º de Magnifica en 1.400 m. 51 K. T. 1.25 4/5; 6.º a. Cl.
Reaparece	2 G. Victoria	54	6	J. Eguen	R. Bernal G.	1003	(2)	6.º de Garcilaso en 1.500 m. 53 K. T. 1.31 2/5; 5.º a. Cl.
Reaparece	3 Garcilaso	53	8	J. Amestelly	J. Castro R.	1003	(3)	GANO a Archias (distán). 47.º a. 1.31 2/5; 5.º a. Cl.
Reaparece	4 La Doro	53	3	L. Caroca	C. Santos	934	(4)	2.º de Oleroso en 1.900 m. 50 K. T. 1.20; 2.º a. Cl.
Reaparece	5 Pappone	53	1	J. Salinas	P. Pérez	925	(5)	4.º de Maniático en 1.200 m. 50 K. T. 1.20; 2.º a. Cl.
Reaparece	6 Nacareco	53	1	C. Ocampo	S. González	704	(6)	9.º de Enchupado en 1.900 m. 47 K. T. 2.00 2/5; Hand.
Reaparece	7 Nagual	51	11	S. Pradenas	S. Miceli	910	(7)	5.º de Andante en 1.500 m. 48 K. T. 1.32 4/5; 5.º a. Cl.
Reaparece	8 Pictet	51	2	D. Muñoz	J. Melero	997	(8)	14.º de Bailén en 1.500 m. 48 K. T. 1.32 1/5; 6.º a. Cl.
Reaparece	9 El Chucuo	50	9	C. González	O. Allaga	977	(9)	2.º de Llamadora en 1.500 m. 53 K. T. 1.33 2/5; Viña
Reaparece	10 Pandero	50	4	A. Parra	E. Cáceres	1003	(10)	13.º de Garcilaso en 1.500 m. 48 K. T. 1.31 2/5; 6.º a. Cl.
Reaparece	11 Gerana	48	5	Edo. Suárez	A. Abcar	614	(11)	6.º de Light Horse en 1.500 m. 51 K. T. 1.33 4/5; 6.º a. Cl.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7.a serie "A"— A las 14.45 horas.— (Primera válida para la Triple Final con dividendos al primero y segundo).

Reaparece	1 Bazón	54	9	C. Díaz	A. Donati	991	(1)	6.º de Somebody en 1.200 m. 54 K. T. 1.13 2/5; 6.º a. Cl.
Reaparece	2 Brizuras	54	11	M. Alouina	A. Gutiérrez	987	(2)	9.º de Balafuego en 1.200 m. 50 K. T. 1.13; 6.º a. Cl.
Reaparece	3 Nido	52	8	H. Pilar	A. Gutiérrez	951	(3)	14.º de Somebody en 1.200 m. 52 K. T. 1.13 2/5; 6.º a. Cl.
Reaparece	4 Intervall	52	4	N. N.	A. Muñoz	987	(4)	9.º de Balafuego en 1.200 m. 50 K. T. 1.13; 6.º a. Cl.
Reaparece	5 Negrete	54	13	N. N.	E. Inda	985	(5)	4.º de Maniático en 1.200 m. 50 K. T. 1.06 4/5; 6.º a. Cl.
Reaparece	6 Rasurado	54	5	D. Cerda	D. Torres	986	(6)	GANO a Rayero en 1.200 m. 53 K. T. 1.13 3/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	7 Wichita	54	2	L. Camus	O. Orellana	983	(7)	GANO a Miss Diamela en 1.200 m. 51 K. T. 1.13 3/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	8 Lin Piao	53	12	E. Soto	H. Miranda	991	(8)	4.º de Somebody en 1.200 m. 52 K. T. 1.13 2/5; 6.º a. Cl.
Reaparece	9 Pormenor	53	10	G. Saavedra	R. Babelo	956	(9)	3.º de Rasurado en 1.200 m. 54 K. T. 1.13 2/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	10 Rayero	53	3	A. Salas	A. Amaro	986	(10)	2.º de Rasurado en 1.200 m. 52 K. T. 1.13 3/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	11 Alquitre	52	7	J. Amestelly	A. Vodanovic	807	(11)	14.º de Ventiquero en 1.200 m. 53 K. T. 1.13 1/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	12 D. Diamela	52	1	D. Muñoz	P. Bagú	983	(12)	3.º de Wichita en 1.200 m. 53 K. T. 1.13 3/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	13 Pictet	52	1	L. Villagra	V. Contreras	991	(13)	13.º de Somebody en 1.200 m. 53 K. T. 1.13 2/5; 6.º a. Cl.
Reaparece	14 Prudence	52	16	J. Salinas	L. Gajardo	968	(14)	4.º de Rasurado en 1.200 m. 54 K. T. 1.13 3/5; 7.º a. Cl.
Reaparece	15 Ventisquer	52	1	O. P. Castillo	G. Sarmiento	969	(15)	13.º de Bombaceo en 1.100 m. 56 K. T. 1.05 3/5; 6.º a. Cl.
Reaparece	16 Absoluto	51	14	L. Alborno	S. Fuentes	968	(16)	GANO a M. Negro en 1.100, 48 K. T. 1.06 2/5; 6.º a. Cl.

CORRAL: 2 con 3.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 3.a Serie.— A



# GRANDES MOMENTOS DE LA HIPICA

## LA HAZAÑA DE TRENZADO

(por ALOSE)

Continuamos hoy con nuestra "Grandes momentos de la Hipica", en que irán desfilando aquellas grandes actuaciones de caballos en el extranjero, las grandes hazañas en Chile, las notables hazañas de los record-horses o los cracks.

En nuestra edición de hoy nuestro compañero Alose, que fue el periodista chileno que estuvo en Sao Paulo cuando ganó Trenzado, entrega una crónica amplia sobre los perfiles hípicos y humanos de una victoria que se ha incorporado a la historia de nuestro turf.

lante. Reacciona Zenabre por los malos, Trenzado saca más ventaja. Trenzado un cuerpo. Se acercan a la meta, Trenzado adelante, segundo Zenabre. Por dentro avanza resueltamente Random. Trenzado adelante cuando "crucan disco final" y gana Trenzado a Zenabre, tercero Random.

A 200 metros el júbilo entre los chilenos que nos apretujamos frente a la meta fue inenarrable. Guillermo Urquidí, tan serio y reposado también vibró como niño chico cuando su pupilo cruzaba la meta en primer lugar. Andrés Molina y el "Chino" Ulloa lloraban. Olguín y el "hamaco" también no podían gritar más pese a sus esfuerzos. Las gargantas estaban enrojecidas.

El regreso fue apoteósico. Araya diestra en alto, devolvió los alaridos aplausos de los paulistanos que premiaban de esa manera la forma impecable de un jinete excepcional para las grandes ocasiones como Enrique Araya.

TRENZADO, con el número 13 en el mandil, un caballo chileno que salió entre burlas de Chile, regresó con laureles de campeón en una fecha memorable para la hipica chilena.

Se confirmó de esa manera que nuestro país siempre envió buenos ejemplares a la tierra del samba y del café y si no ahí están en las páginas de oro los nombres de: BIRIATOU, que en 1954 ganó el IV Gran Premio Centenario y en los últimos años el nombre de CENCERRO, uno de los cracks máximos de nuestra hipica. También se recuerda la actuación de Último Gaucho el que fue cuarto pudiendo ser ganador al producirse una espectacular rodada cuando el mulato atropellaba para ganar una carrera que le pertenecía. A todos ellos se agrega el nombre de TRENZADO, un hijo de Trevieres y Ragazza que preparó Guillermo Urquidí y que nos dio la inmensa satisfacción de vivir y vibrar con un gran momento de la hipica chilena.



TRENZADO, sofrenado por el "Negro" Araya domina al favorito y crédito brasileño, Zenabre al término de los 2.400 metros del Gran Premio "Sao Paulo" disputado el 8 de mayo de 1966, en la pista de Cidade Jardim. Momento inolvidable con nuestras gargantas enrojecidas, vivió la colonia chilena residente, compuesta en su mayor parte de preparadores y jinetes largos años radicados en la tierra de Pelé.

## Una Tormenta y un Apronte

El miércoles 4 de mayo, fuimos despertados bruscamente. Escuchamos nuestro nombre varias veces. De inmediato pensamos en que algo le había ocurrido a Enrique Araya que se alojaba en el mismo hotel que su esposa, pero un piso más abajo. Eran las tres de la madrugada. Nos levantamos y nos asomamos a la ventana. Una espectacular tormenta de viento y lluvia barría las calles principales de Sao Paulo. Quien me llamaba era, Enrique Araya que hacía rato observaba con su esposa el espectáculo. Conversamos cerca de media hora mientras el agua caía sin cesar. Cuando decidimos volver a nuestras camas, el "Negro" me dijo:

„¿Quién nos gana ahora?”

A las seis y media de la mañana estábamos de

pie. Pasó Guillermo Urquidí a recogerlos y fuimos a la pista. Trenzado cumpliría su último apronte en pista de arena. Hasta el momento casi nadie colgaba al caballo chileno, fue su apronte el que abrió los ojos de los entendidos y expertos.

Una ligera lluvia caía cuando Trenzado con Araya y acompañado de Full Hand con Ademar Barroso, un muchacho carioca que se veía lumbroso como jinete sacacín de las pistas paulistanas.

Todos coincidieron al término del apronte, que en ese trabajo el caballo chileno tenía que estar en la pelea. Me puse en contacto telefónico con mi diario y les dije:

„Es difícil que pierda Trenzado con ese apronte. Además casi todas las carreras se disputarán por la pista número dos, dejando la principal para la gran carrera. En dos días más no alcanzaba estar en la peca. Me puse en contacto telefónico es frecuente.”

Aquellos 48 2/5 para 800 metros nos hizo abrigar muchas esperanzas de triunfo. Aquel trabajo comenzó a correr de boca en boca y tuvo su punto de partida en el jinete Ademar Barroso que acompañó a Trenzado en el cotejo. Aún recuerdo su expresión cuando bajó de Full Hand:

O jockey nau o forzó em parte alguma.”

„Este caballo chileno nau pode perder.”

El joven jinete tenía a razón, ya que 72 horas más tarde saboreamos una victoria que el predijo cuando el pupilo de Urquidí quebró los cronómetros.

## Ganó a los Buenos

CIDADE JARDIM 8 de mayo de 1966.

70. PAREO.— 2.400 metros.— Gran Premio Internacional de "SAO PAULO", Cr \$ 50.000.000 ao primeiro colocado; Cr. \$ 15.000.000 ao segundo, Cr \$ 10.000.000 ao terceiro e Cr. \$ 5.000.000 ao quarto.

### GRAMA MACIA

1.º	TRENZADO, E. Araya	57	1.010.340
2.º	ZENABRE, D. García	60	2.887.030
3.º	RANDOM, F. Irigoyen (+)	60	1.701.300
4.º	DAMELO, I. Leguizamó	60	323.710
5.º	OLHEIRO, S. Lobo	57	683.580
6.º	KACONIO, J. Alves	57	763.400
7.º	NON PLUS ULTRA, A. Barroso	57	184.260
8.º	BLAZON, F. Sogreiro	61	121.270
9.º	GASTAO, J. F. Marchant	57	472.120
10.º	ITAMARATY, J. Portilho	61	384.290
11.º	DUCADO, L. Rigoni	57	270.410
12.º	KAMEL, O. Cardoso	60	112.980
13.º	CALCADO, J. Fajardo	57	296.340
14.º	QUARIBI, U. Bueno	60	112.980
15.º	PREDOMINIO, C. Dutra	60	43.610
16.º	DAOME, J. Carlindo	57	121.270
17.º	LOCONDE, J. Torres	60	270.410
18.º	LUCIANO DIEZ, J. C. Tapia	60	243.910

9.498.550

Tempo: 149.e 7/10. Diferencias: 1 corpo + 4 corpos. Nae correau Quilmen. Vencedor, 62. Dupla (14). 43. Placés: 28.14 e 17. Proprietario: Stud "Fumarola". Treinador: Guillermo Urquidí. Filacao: Trevieres y Ragazza. Criador: Adolfo Leyen del Río. Importador: Jockey Club de Sao Paulo. Movimiento de pareo: Cr. \$ 185.790.300.

(+) Distanciado del tercer puesto por Doping.

## Dos Hechos Curiosos

### EL PASEO Y CANTER

Dos hechos pintorescos vivió Trenzado en el majestuoso hipódromo de Sao Paulo. Primeramente fue el paseo preliminar. El trayecto de las "Cocheras" a los boxes era bastante largo. Cada empleado debía vestir un uniforme color caqui con corbata almidonada y botas de cana larga. Mario Gómez se sintió muy incómodo con su "tenida" y era realmente gracioso verlo caminar con unas botas demasiado chicas y observar su cara de desesperación cuando el cuello almidonado del corbata le raspa la piel con un calor sofocante.

La llegada de los caballos provocó una expectación de los miles de aficionados. Los ejemplares locales como argentinos y uruguayos lucían sus tradicionales chapes, capas de seda y otros adornos que los hacía resaltar. Trenzado, el último, (llevaba el No 13 en el mandil) del paseo venía con el puro freno. No hubo capa, cabezada ni na-

da por el estilo. Esta presentación del campeón chileno, despertó la curiosidad de los aficionados, que se reían al paso del alazán.

### CANTER

Es obligación, en Brasil, que los animadores de cada carrera efectúen el "canter", que consiste en un galope largo de unos 400 metros. Los caballos salen en dirección a las populares y ahí inician su galope hasta la meta. El apostador puede ver, de esa forma, el estado físico del animal. Todos lo realizan sin problemas, menos. Trenzado en una maniobra bastante hábil de Enrique Araya que fue multado por esa falta. El "Negro" llevó a Trenzado hasta las galerías, e hizo el amago de hacer el canter, pero inmediatamente lo sofrenó llevándolo casi al paso, ante la silbatina impresionante de los miles de aficionados.

### P E S O

Una de las primeras advertencias que le hicieron al jinete chileno fue la de la deshidratación—aquél percarce que sufrió Vera con Ma. readora—. Aún recuerdo cuando lo acompañamos a hacer peso. Hizo más de los 60 kilos y el juez le hizo ver que le podía ser perjudicial, pero el "Negro" no se inmutó. „Déjeme así nomás" le contestó y se fue. Después de la carrera había bajado más de 400 gramos y tuvo el peso exacto. Andrés Molina y el "Chino" Ulloa fueron los a r t i f i c e s de esta sensacional victoria chilena.

han podido eludir. El repiquetear de la lluvia sobre el pájaro de acero y los relumbros de los relámpagos acompañados del característico sonido del chocar de nubes, produjo el desconcierto entre los tres pasajeros del Curis. Trenzado, tan tranquilo desde la salida, se inquietó y ¡vaya que manera de inquietarse! Pocas fueron las seis manos para calmarlo. Se apagaron las luces internas y fue para peor. Cada relámpago con su espectacular luz daba de lleno en la cabeza del caballo... comenzó a crujir el corral del animal. Navarro, el herrador, estaba mudo. Gómez, el cuidador, hacía esfuerzos sobrehumanos para que Trenzado no golpeara su cabeza, pese a que iba cubierta, con la parte superior. La base del corral amenazó con abrirse. Nos tendamos de espaldas y con ellas ayudamos para que se mantuviera en su posición normal. Mientras tanto, el pequeño avión se mecía igual que hoja de otoño cayendo desde un gigantesco árbol. El suplicio duró largo diez minutos. Respiramos fuerzas y ánimo y cerca de las diez de la noche aterrizábamos en "Congonhas". Guillermo Urquidí y el doctor Anwander estaban por retirarse—esperaban nuestra llegada desde las cuatro de la tarde— cuando pisamos la losa carioca. Trenzado venía medio escalabrado. Cooperamos en los masajes de sus manos y patas, y después de un paseo previo dentro del aeropuerto siguió rumbo a Cidade Jardim. Eran las 22.30 horas y el primer caballo extranjero participante del 46.º Gran Premio "Sao Paulo".



JULIO SUBERCASEAUX, propietario del alazán, recibe al campeón internacional y felicita a Enrique Araya por su notable faena. Faena que poco más tarde le abriría las puertas de un ventajoso contrato que hoy cumple con mucho acierto.



PARA EL CLUB HIPICO RINDIO UN HOMENAJE QUE RESULTO FRO PARA LA magnitud de la carrera que ganó el hijo de Trevieres.

## Un Viaje para La Historia

A fines de abril comenzamos a madurar la idea. Cuando supe que Trenzado iría a correr a Sao Paulo, empezamos a documentarnos sobre las posibilidades que un periodista chileno estuvo presente en la gran cita carioca. Todo fue saliendo a la perfección hasta que llegó el día en que nos enfrentamos al jefe y le dijimos tímidamente:

„Queremos ir a Brasil con Trenzado!”

La respuesta no se dejó esperar:

„El puede ir... ESE CABALLO TIENE OPCION en Brasil!”

Rápidamente iniciamos las gestiones y trámites para salir del país. Iria en el C 46 de L.A.S.A., junto al caballo, su cuidador, el herrador y la tripulación (cuatro personas).

El martes 2 de mayo, a las 7 de la mañana estábamos en Los Cerrillos. No hubo demora en el embarque y muy pronto emprendimos el vuelo. Nuestro primer viaje en un bimotor a hélice y el macizo an-



# Mandan Nassau y Repicado

Siete eventos importantes han tenido hasta el momento los valores de dos años. Recordó "ese trayecto" ya hay nombres que cifren finetas. Que han alcanzado títulos.

Las dos últimas jornadas, por ejemplo, son de amplio triunfo para Nassau y Repicado cuyos éxitos fueron alcanzados dando ventajas en el p...

Pero el balance —este primer balance— tiene detalles que bien vale consignar. El primer evento de importancia para los valores de la "nueva ola" se disputó en marzo en el césped del Valparaíso Sporting Club. Hubo ocho anotaciones y la victoria fue para Simulador. Era favorito (11.623 boletos para un total de \$1.600) y respondió a esta confianza imponiéndose por dos y medio cuerpos sobre Astronome en el tiempo de 1 minuto 19 segundos 2/5.

Luego la actividad se trasladó al césped del Club Hípico donde los "Cotojos" dieron oportunidad de ver a los aspirantes algo. El de Potrasco hizo suyo Nassau (había ganado el premio especial Federico Pralín en el Vía de Mar) que le dobló a Mariote, Tia Pepa y Ovalina, entre otras. Victoria por un cuerpo y medio en el tiempo de 58 segundos 1/5.

A la semana siguiente los machos. Se impuso Rabbet, que había sido cuarto en El Estreno a seis cuerpos. Para triunfar en el "Cotojo de Potrasco", Rabbet anotó 58 segundos 2/5 y Meloso, Gran Vital y Afortunado.

Tras ello, continuó el mulado, Tia Pepa, bet, son machos, también valen. ellos, otros que un segundo plazo que están figurando en el momento del Repicado, sin el registro.

De valor las de Nassau y Repicado, por lo que a la vez se va a ir a la pista de la hipica, pensando en mejores para aún mantenerse los de invictos.

Los años del Repicado han participado en el Repicado de oportunidad. Tres y Jamsa se la derrota.

Tras ello, continuó el mulado, Tia Pepa, bet, son machos, también valen. ellos, otros que un segundo plazo que están figurando en el momento del Repicado, sin el registro.

De valor las de Nassau y Repicado, por lo que a la vez se va a ir a la pista de la hipica, pensando en mejores para aún mantenerse los de invictos.

Los años del Repicado han participado en el Repicado de oportunidad. Tres y Jamsa se la derrota.

Tras ello, continuó el mulado, Tia Pepa, bet, son machos, también valen. ellos, otros que un segundo plazo que están figurando en el momento del Repicado, sin el registro.

De valor las de Nassau y Repicado, por lo que a la vez se va a ir a la pista de la hipica, pensando en mejores para aún mantenerse los de invictos.

Los años del Repicado han participado en el Repicado de oportunidad. Tres y Jamsa se la derrota.

Tras ello, continuó el mulado, Tia Pepa, bet, son machos, también valen. ellos, otros que un segundo plazo que están figurando en el momento del Repicado, sin el registro.

De valor las de Nassau y Repicado, por lo que a la vez se va a ir a la pista de la hipica, pensando en mejores para aún mantenerse los de invictos.



CESAR COVARRUBIAS

## Lo Pidió Magnate Jorge Antonio

## Contrato para España Ofrecen a Carlos Astorga

Un nuevo jinete chileno tiene en su poder la oportunidad de viajar a Europa. El magnate Jorge Antonio —de mucha significación dentro del Gobierno de Juan Domingo Perón— y gran amante de la hipica, que mantiene un importante stud en España, y que tiene caballerías también en Italia y Francia, desea contar con los servicios de un látigo chileno. En la mañana de ayer, oficialmente, le fue ofrecido este contrato al jinete Carlos Astorga.

En principio Astorga aceptó las condiciones y se espera el último contacto con Jorge Antonio, en España, para llevar a feliz término con los trámites.

BEN GURION  
"Ha dejado de 'manejarse'. Ya apoya su mano delgada, pero tendrá que ser sometido a un tratamiento. Hoy se verá incluso la posibilidad de enyesarlo."

La declaración la hizo en su cama —está enfermo— luego de una intervención practicada a una rodilla por el doctor Pedro Llorens, el entrenador Daniel Sandoval, cuando fue visitado por "LA NACIÓN" e interrogado sobre la lesión que tenía a su vez su pupilo Ben Gurion.

CAPITULO  
Informó el entrenador Tulio Herrera que su pupilo Capitulo, que ganó su primera presentación con mucha calidad, volverá a la actividad esta fin de mes.

CHILE LIBRE  
Un nuevo defensor de sus colores tiene el entrenador Ernesto Inda desde ayer. Adquirió al ejemplar Chile Libre.

PIRCA  
Cinco nuevos ejemplares: SELINHA (de un año y medio), AGRA, Empresaria, Embelesada y Arturo B, ingresaron al corral de Cristián Muñoz.

OTRO ENTRENADOR que adquirió un nuevo ejemplar para que defendiera sus colores fue Carlos Pfau, quien tiene desde ayer en su corral, a la yegua Pirca.

CHICODIARIO  
Una lesión de cuidado en una rodilla acusa el ejemplar Chicodiario que está bajo los cuidados de Oscar Silva. Por su parte, Manuel Velarde informó que a Filipo se le aplicaron cáusticos en un carpo.

JURIDICA  
Trabajando a la mano del Hipódromo Chile hemos visto a la yegua Jurídica que será presentada en los futuros compromisos importantes para los dos años en la Futura. Juan Melero, entrenador de Jurídica, informó que tenía un nuevo pupilo. Se trata de Rollo, un hijo de Bayard III y Raquelita.

JINETE DE PRIMERA  
CARLOS GONZALEZ, jinete vinarino que corre con mucho acierto en la capital completó las 60 carreras reglamentarias. Es jinete de primera categoría y por lo tanto no descargará en el futuro.

NO SERAN REPRODUCTORES  
VESPERILLO, pupilo de Gustavo Melej y LAST ONE, al cuidado de Pedro Briones, perdieron su calidad de reproductores.

NUEVOS PUPILOS  
TIRA, se llama el nuevo pensionista de Eduardo Rodríguez que defenderá sus colores en el futuro. NIGUINGO, correrá en lo sucesivo con los colores de su entrenador Oscar Orellana. BROCHA, alberga ahora en su corral al entrenador Alejandro Castro. KATBALU, está en el corral de Mario Muscatti.

ENTESADO  
SUBURVIE, fue enyesada en la pata izquierda.

TRATAMIENTOS  
ZENTORIA: Puntos de fuego en las rodillas.  
EL SOKOL: Inflamación tabia izquierda cuello.  
KISMET: Enteritis.  
MALLORY: Herida punzante casco mano derecha.  
PARABELUM: Confusión casco mano derecha.  
SWETIK: Epistaxis bilateral después de su aponte.  
DONDE VA: Puntos de fuego y cáusticos cañeras manos.

BALOMONICO: Puntos de fuego y cáusticos cañeras manos.  
COLICIANO: Cáustico rodillas.  
MARNIER: Puntos de fuego nudos manos.  
KUELAN: Cáustico nudos.

UNDECIMA CARRERA.— A las 15.50 horas.— 1.300 metros.— con dividiendo a 1.0 y 2.0 lugar.

6h.10.1	1 Campaña	56.5	V.Bravo	H.González	889	(1)	Ganó a Aldita en 1.200 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
7h.13h.7	2 Chicopiter	55.11	E.Naranjo	J.Meledo B.	919	(2)	7.0 de Copihuelara en 1.500 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
2.1.15.7	3 Profundo	55.4	P.Muñoz	P.Valderrama	762	(3)	11.0 de Pima en 1.300 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
11.11.16	4 Relatunda	54.17	C.Pezos	P.Inda G.	995	(4)	7.0 de Mantaro en 1.100 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
7.0.14.9	5 Titiñilla	54.3	O.P.Castillo	C.Covarrubias	850	(5)	16.0 de Lujurioso en 1.200 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
2.6.2.2	6 C. Huacho	53.16	A.Núñez	O.Silva	854	(6)	9.0 de Nontuela en 1.600 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
9.12h.8	7 Chumbo	53.19	J.M.Aravena	L.Herrera	997	(7)	11.0 de Bailén en 1.500 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
9.12h.8	8 Aldita	52.2	G.Lizama	E.Inda G.	946	(8)	2.0 de Llancaño en 1.300 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
5h.8h.8	9 Charamus	51.15	R.Jaque	A.Bulleu	969	(9)	9.0 de Bombaceo en 1.200 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
13.15h.9	10 Daikiri	51.9	R.Jaque	G.Sarmiento	797	(10)	8.0 de Giansar en 1.200 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
13.15h.9	11 Encarnado	51.1	E.Guzmán	O.González	895	(11)	8.0 de Giansar en 1.200 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
12.15h.9	12 Elipidisa	50.14	J.Eguren	S.Alocar	996	(12)	9.0 de Rasmuro en 1.200 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
9.6.2.2	13 El Indio	50.19	S.Alocar	S.Alocar	995	(13)	2.0 de Mantaro en 1.100 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
6.10.3.2	14 Cangala	49.12	J.Castillo	L.Fleón	969	(14)	7.0 de Bombaceo en 1.100 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
10h.10h.9	15 Pargua	49.8	E.Suárez	C.Pfau	969	(15)	2.0 de Bombaceo en 1.100 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
8.12.9.3	16 Sertoria	48.13	R.Claviera	J.Zúñiga	895	(16)	9.0 de Giansar en 1.200 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
14.12.10	17 Peluca	48.13	D.Bascaillo	J.B.Castro C.	946	(17)	9.0 de Llancaño en 1.200 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
8h.13h.8	18 Pastrana	47.6	A.Parra	A.Vodanovic	995	(18)	10.0 de Mantaro en 1.100 m. 55 k. T. 1.15; Cond.

DOUCECIMA CARRERA.— A las 17.30 horas.— 1.600 MTS.— 5a. Serie.

9.32.3.1	1 Bailén	55.6	A.Núñez	S.Silva	997	(1)	Ganó a Faifa en 1.500 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
6.9	2 Juguetón	55.10	J.M.Aravena	T.Jacal	605	(2)	9.0 de Anticucho en 1.500 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
2.8.4.6	3 Padovano	55.7	C.Astorga	J.Tróya	939	(3)	6.0 de Spadacino en 1.600 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
3.2.7.4	4 Cuatrado	54.1	E.Guzmán	E.Inda G.	1003	(4)	4.0 de Garcilaso en 1.500 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
7h.3.5	5 Sinderella	53.9	G.Lizama	E.Inda G.	945	(5)	5.0 de Sopesar en 1.500 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
7.8.6.9	6 David	54.11	D.Muñoz	A.Breque V.	1003	(6)	9.0 de Garcilaso en 1.500 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
12.10.5	7 Paresita	54.9	O.Saavedra	J.Fuentes	941	(7)	5.0 de Garcilaso en 1.600 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
8.16.4	8 Rumorosa	53.2	A.Zúñiga	O.González	945	(8)	12.0 de Sopesar en 1.500 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
7.4.1.10	9 Snowdrop	52.12	E.Suárez	R.Allen M.	1003	(9)	7.0 de Garcilaso en 1.500 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
3.10.1.7	10 Capibular	51.5	J.Allaga	E.Inda G.	717	(10)	8.0 de Don Juan en 1.600 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
2.10.7	11 Imolese	50.3	O.P.Castillo	A.Abarca	1003	(11)	8.0 de Garcilaso en 1.500 m. 55 k. T. 1.15; Cond.
2.4.3.8	12 Varieté	50.4	S.Alocar				

PRIMERA CARRERA.— A las 11.55 horas.— 1.500 metros.— Condicional.— (1a válida de la Apuesta Triple Inicial).

9-4	1 Araceli	53.6	N.N.	J.M.Baeza	845	(1)	4.0 de House en 1.300 m. 55 k. T. 1.18; Cond.
6h-11h-4	2 Humedad	53.11	C.Pezos	J.M.Baeza	845	(2)	4.0 de House en 1.300 m. 55 k. T. 1.18; Cond.
13	3 Autoctona	53.1	E.Suárez	J.Caviera	845	(3)	4.0 de House en 1.300 m. 55 k. T. 1.18; Cond.
7-7-11	4 Devoción	53.10	J.Baeza	J.Caviera	845	(4)	11.0 de Encandilada en 1.300 m. 55 k. T. 1.18; Cond.
9-2	5 Epigraph	53.13	O.Castillo	D.Covarrubias	845	(5)	2.0 de House en 1.300 m. 55 k. T. 1.18; Cond.
2-3-2-2	6 Ghiza	53.13	G.Saavedra	A.Breque	845	(6)	2.0 de Encandilada en 1.300 m. 55 k. T. 1.18; Cond.
Debuta	7 L. Silver	53.2	C.Astorga	G.Urquidí	845	(7)	Debutante. Hija de Kestis y Lianita II; Vieux Man.
14-5-2	8 Margacha	53.8	E.Guzmán	J.Castro	818	(8)	2.0 de House en 1.300 m. 55 k. T. 1.18; Cond.
6-8-11	9 Muy Buena	53.8	N.N.	L.Espinosa	818	(9)	11.0 de Cachivachera en 1.100 m. 55 k. T. 1.06; Cond.
10-16	10 Pincha	53.5	G.Lizama	P.Inda	802	(10)	16.0 de Bavadera en 1.400 m. 53.127 3/5; Cond. Chile
Debuta	11 Sarkina	53.9	M.Ruiz	V.Ramírez	789	(11)	Debutante. Hija de Fronto Medici y Zorka; T. Crown
6-15	12 S. Star	53.12	N.N.	A.Vodanovic	937	(12)	15.0 de Cachivachera; 1.100; 53 k. T. 1.06; Cond.
6h-3-11	13 Tureida	53.4	J.Salinas	A.García	999	(13)	11.0 de Bavadera; 1.500 m. 55 k. T. 1.31.15; C. E.

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.25 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (2a válida de la Triple Inicial).

14h	1A la Noche	53.6	E.González	A.Lab	874	(1)	14.0 de Aroma en 1.200; 53 k. T. 1.13 3/5; Cond. Chile
16h	2 Adivinanza	53.12	J.Sepúlveda	A.Carreño	961	(2)	3.0 de Escobar; 1.00 m. 53 k. T. 0.59.25; Cond.
Debuta	3 Alma Sola	53.7	N.N.	P.Medina	—	(3)	Debutante. Hija de Apolo en Raiten. por Reinciente.
11.9	4 Barrosa	53.13	G.Jorquera	C.Tapia	290	(4)	9.0 de Nonaka en 1.400 m. 55 k. T. 1.06; Cond.
15	5 Big Hill	53.1	M.Ruiz	P.Fuentes	918	(5)	15.0 de Difference en 1.100; 53 k. T. 1.06; Cond.
11	6 Bonne Mine	53.14	A.Parra	E.Pinochet	918	(6)	11.0 de Difference en 1.100 m. 53 k. T. 1.06; Cond.
6.3.4	7 Geografía	53.2	O.Muñoz	Juan Melero	846	(7)	4.0 de Encandilada en 1.300 m. 53 k. T. 1.18; Cond.
4.6.5	8 La Lora	53.15	C.Romero	E.Inda G.	846	(8)	5.0 de Amanda en 1.200 m. 53 k. T. 0.58.25; Cond.
7h.12	9 L. Noche	53.3	G.Lizama	J.M.Baeza	927	(9)	12.0 de Cachivachera en 1.100; 53 k. T. 0.58; Cond.
16	10 V. Sweet	53.5	G.Saavedra	J.M.Baeza	937	(10)	16.0 de Cachivachera en 1.100; 53 k. T. 1.06; C.
5	11 L. Rubirosa	53.11	A.Zúñiga	J.Fuentes	918	(11)	5.0 de Difference en 1.100; 51 k. T. 1.06; Cond.
Debuta	12 N. Alegre	53.8	L.Albornoz	J.Zúñiga	—	(12)	Debutante. Hija de Miguelote en Emisiva. por Tudor.
14	13 Temprana	53.4	J.Salinas	L.A.García	937	(13)	14.0 de Cachivachera; 1.100; 53 k. T. 1.06; Cond.
4.5	14 Ultrajeda	53.16	C.Astorga	G.Urquidí	519	(14)	5.0 de Maxie en 1.200 m. 53 k. T. 1.12.25; Cond.
Debuta	15 Voligoma	53.9	S.Alocar	A.Breque V.	—	(15)	Debutante. Hija de Rey Claro II y V. Fel; Rolap.

TERCERA CARRERA.— A las 12.50 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (3a válida de la Triple Inicial con dividiendo a 1.0 y 2.0 lugar).

ENCUERA CARRERA.—A las 2.30 horas.—1.200 metros.—				Condicional.—(3.a válida de la triple inicial, con divi-			
dendo a Lo y 2.a Lu).							
10h.11.4.	1 Abijak	53.9	A. Zúñiga	H. Godoy	917	(1)	4.0 de Rómbica en 1.100 con 51; en 1.06 2/5 Cond.
2.3.7.10	2 Bramuglia	53.5	E. Suárez	S. Fuentes	845	(2)	10.0 de House en 1.300 con 53; en 1.18 3/5; Cond.
12h.10h.	3 Brisa	53.14	P. Bustos	M. Quezada	927	(3)	10.0 de Peligrosa en 1.200 con 53; 1.14 2/5; Cond.
14	4 Esilva	53.6	E. Guzmán	E. Inda G.	487	(4)	14.0 de Plais en 1.100 con 53; en 1.06 2/5; Cond.
6.11.8.	5 La Avispa	53.10	G. Saavedra	A. Abarca	918	(5)	10.0 de Diferente en 1.100 con 53; 1.06; Condicióna
2	6 La Perceña	53.2	C. Ocampo	L. A. García	789	(6)	8.0 de Amanda en 1.000 con 53; 0.58 2/5; Condicióna
2	7 Llamada	53.3	J. M. Aravena	G. Urquidí	937	(7)	2.0 de Cachivachera en 1.100 con 53; 1.0; Condicióna
DEBUTA	8 M. Odette	53.15	M. Ruiz	S. Alamos	—	(8)	Debutante. Hija de Meyer en Raicha, por El Gaucho.
8.9.9	9 Mascotte	53.11	C. Pezos	J. Inda	917	(9)	8.0 de Rómbica en 1.100 con 53; 1.06 2/5; Condicióna
12h.9.8	10 Millarca	53.8	E. Naranjo	José Melero	937	(10)	9.0 de Cachivachera en 1.100 con 51; 1.06; Condicióna
11	11 Ripa	53.16	J. Sepúlveda	J. Zúñiga	937	(11)	8.0 de Cachivachera en 1.100 con 51; 1.06; Condicióna
DEBUTA	12 Pailunga	53.12	G. Lizama	J. M. Baeza	917	(12)	10.0 de Rómbica en 1.100 con 53; 1.06 2/5; Condicióna
6h.5.0h.	13 P. Fadette	53.4	R. Jaque	Juan Melero	918	(13)	Debut. Hija de Le Petit Roi y Florence High Born.
3	14 Piliura	53.7	A. Núñez	F. Castro C.	961	(14)	Rodó en la de B. Voluntad —1.200-51.12 4/5; C. Ch.
10.10.2	15 Rosa Temp.	53.13	L. Albornoz	E. Inda B.	918	(15)	3.0 de Diferente en 1.100 con 54; 1.06; Condicióna
DEBUTA	16 Serusina	53.7	C. Astorga	J. Caviera A.	962	(16)	2.0 de Raxia en 1.000 con 53; 1.00; Condicióna
17	Yorka	53.1	D. Muñoz	P. Bagü	—	(17)	Debut. Hija Polo Sur y Laguna Chica; Académico.

CUARTA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.300 metros.— 7a. serie.

8.4.12h	1 Teodoro	56.5	C.Astorga	A.Valdés	668	(1)	13.0 de El Capo en 1.500 con 52; 1.35; 10a; Chile.
2.7.10	2 Chippi	55.10	E.Contreras	A.Breque	945	(2)	10.0 de Llancaño en 1.200 con 50; 1.12 2/5; 6a. serie.
15h.3	3 Tolín	55.14	A.Núñez	José Melero	402	(3)	3.0 de Batán en 1.500 con 55; 1.39 1/5; Cond.
5.4.7.2	4 Daty	54.1	S.Alocar	José Melero	963	(4)	2.0 de Pitucón en 1.600 con 52; 1.39 3/5; Cond.
12	5 Economista	54.6	J.Martín	J.Santos	793	(5)	12.0 de Catamarán en 1.100 con 52; 1.06; 7a. serie.
16.6.8	6 P. Rico	53.11	R.Claviera	P.Medina	968	(6)	6.0 de Absoluto en 1.100 con 50; 1.06 2/5; 6a. serie.
8.11h.9h	7 Tigresa	53.15	G.Jorquera	R.Maggi	954	(7)	9.0 de Bertoldo en 1.400 con 49; 1.28 2/5; 6a. serie.
8h.6h.4h	8 Alguacil	53.7	G.Ocampo	González	872	(8)	4.0 de Bertoldo en 1.200 con 51; 1.13 3/5; 6a. serie.
2.9.3.4	9 Camacho	53.2	N.N.	A.Abarca	958	(9)	4.0 de Absoluto en 1.100 con 49; 1.06 2/5; 6a. serie.
10.9.9	10 P. Alaga	53.2	J.Castro	R. Jaque	916	(10)	9.0 de Pachacama en 1.200 con 51; 0.58 4/5; Ta. s.
2h.5h.8h	11 Picunche	53.4	D.Muñoz	Juan Melero	954	(11)	8.0 de Bertoldo en 1.400 con 50; 1.



# COPA EUROPA 1968



HALLER, el rubio forward alemán, remata a pesar de la oposición de Voronin, gran figura del elenco soviético. Partido de semifinal, que ganó Alemania.

FRANCIA venció en el Grupo VII, en el que su más peligroso contrincante era Bélgica, "La Bestia Negra" del fútbol francés. Francia se ganó la eliminatoria cuando consiguió vencer a Polonia en Varsovia. Porque los belgas no sólo perdieron con los polacos como visitantes, sino también jugando en casa. Francia había perdido con Bélgica en Bruselas, pero cuando se jugó el match de vuelta, ya los galos necesitaban sólo empatar para quedar clasificados. Y justamente fue ese el resultado: uno a uno. He aquí el resultado del grupo: Francia, 9 puntos, Bélgica y Polonia 7 y Luxemburgo 1.

El Grupo VIII era el de las Islas Británicas Inglaterra, que sufrió una inesperada derrota frente a Escocia en Wembley, por dos a tres, se rehabilitó al ganar la revancha en tierra escocesa. Al final, Inglaterra se clasificó con 10 puntos y una sola derrota, mientras Escocia quedaba segundo con 7.

LOS CUARTOS de final fueron bravísimos y el único país que ganó sus dos encuentros fue Inglaterra, que debió enfrentarse a España. Italia comenzó mal, pues cayó batido en Sofía por Bulgaria, pero venció esa derrota cuando los balcánicos los visitaron. Y, por suma de goles, Italia pasó a las semifinales. Yugoslavia venció de manera aplastante a Francia en Belgrado y, en la revancha jugada en Marsella consiguió un empate. No tuvo, pues, necesidad de goal-average. La Unión Soviética fue a Budapest y allí el brillante team húngaro lo derrotó por 2 a 0. Para muchos, Hungría iba a salir airoso. Dos goles son mucha ventaja para encuentros de esta naturaleza. Pero en Moscú, la URSS venció por tres a cero y pasó adelante.

Así, pues, se clasificaron los cuatro semifinalistas que, en estos días, tienen que definir la Copa en Italia. Hay que aclarar que, de acuerdo con la reglamentación de la Copa de Europa de Naciones (motivos, es claro, de carácter económico) las semifinales, la final y el match por el tercer puesto, se juegan en un sólo país y este país tiene que ser uno de los cuatro clasificados. En 1964 le correspondió el turno a España, que supo aprovechar, con clase, con fútbol y coraje, su condición de local y conquistó así la segunda Copa de Europa. Porque la primera fue para la Unión Soviética, que venció en París a Yugoslavia en la final de 1960.

YO ESTABA en España cuando se desarrolló la fase final de la segunda Copa de Europa, en 1964. Todo fue breve: Dinamarca jugó en Barcelona con la URSS y, el mismo día, Hungría enfrentó a España en el Bernabéu de Madrid. Luego vino la definición por el tercer puesto, en Barcelona y —también el mismo día— el match final en Madrid. Pese a ello, yo vi los cuatro encuentros. Los de Barcelona en la televisión. Los de Madrid, encumbrados en el segundo anfiteatro del Bernabéu, en Madrid. Ya les he dicho cómo es de hermoso el fútbol en el estadio de Chamartín, sobre todo de noche. Y me acuerdo que, para la final, llovía. Estaba yo con el doctor Sirolo Saavedra en esos encuentros y gritamos por España aunque les confieso que pasamos unos sustos tremendos. En la semifinal, el partido terminó empatado en los 90 minutos reglamentarios y hubo necesidad de prolongación. ¡Qué tremendo aquello! Hubo un instante en que tuvimos la certeza de que España iba a ser derrotada. ¡Cómo cañonaban los magistrales Albert y Tichy eran los arietes. Bene jugaba de puntero derecho. Pero luego Bene se fue al puesto de Tichy y el asunto se puso peor para nosotros. Entonces surgió un muchacho que salvó la bandera. Fue el vasco Iribar, un chico que entonces tendría cuando más veinte años. Le vi tapar disparos de cinco metros, tiros mortales a boca de jarro. Hasta que vino el gol salvador y España pasó a la final.

MIENTRAS tanto, en Barcelona, los soviéticos ofrecieron una verdadera fiesta de fútbol. Es verdad que nadie podía explicarse cómo Dinamarca había llegado hasta las semifinales. Los daneses no tienen fútbol ni tienen historia para ir tan arriba en una competencia europea. Pero el juego de los soviéticos deslumbraba esa noche. Un ataque bien hilvanado, galano y contundente. Y, eso sí, no olvidó un hombre del team de Dinamarca: el centrodelantero Olle Matsen. Un ariete estupendo y quizá el único jugador de primera serie en el equipo. No me explico por qué este hombre no llegó por esos años a contratarse en Italia.

LA FINAL fue dramática. Cuando comenzó el segundo tiempo le dije a mi amigo el doctor Saavedra: —Hasta aquí no más llegamos, compañero. Los españoles lo dieron todo y se vienen abajo sin remedio. Los de la URSS tienen mucho resto aún y parece que van a arrollar a los nuestros. Había sucedido en el primer tiempo algo inusitado. Los pequeños españoles, a fuerza de correr, de luchar "a la española", se anticipaban a las intenciones de sus

formidables adversarios, les robaban la pelota con vivacidad y picardía y podían ganar. Pero comenzando la segunda parte, esa vivacidad parecía terminada. El trance tranquilo, pero seguro, de los rusos, tendría que imponerse.

¿Qué fue lo que sucedió? ¿De dónde sacaron fuerzas los pequeños pupilos de Villalonga? Simplemente, lo sacaron de dentro, de las virtudes propias de la raza. Simplemente se recuperaron, se levantaron, olvidaron su cansancio por una sola razón: ¡porque eran españoles! Pero el tiempo pasaba y subsistía el empate. Se acercaba el final de los 90 minutos y ¿qué podría suceder en media hora de postergación? Los soberbios atletas rusos lo tendrían entonces todo a su favor.

Fue entonces cuando vino aquella jugada. Pereda, del Barcelona, se fue por la orilla derecha y hasta allí lo siguió su marcador. Lo arrinconó, le cerró el camino, Pereda realizó entonces una maniobra sorpresiva y consiguió enviar un centro, muy apremiado. Estoy viendo aún esa jugada. Había mucha gente en el área y los visitantes eran muy grandes. De pronto surgió, como un rayo, el aragonés Marcelino (aunque creo que es gallego, pero jugaba por el Zaragoza) y, de palomita, agarró el centro. La pelota fue directa a la portería con una

fuerza tremenda. Les digo: Yachin se quedó parado, no supo una palabra de ese remate, nada alcanzó a ver. Y cuando reaccionó ya la pelota estaba incrustada en los cañamos. ¡España, Campeón de Europa!

Se ha dicho que Marcelino vivió muchos años como primera figura, como titular de todas las selecciones españolas gracias a ese gol. Vivió de los intereses de esa cabeza extraordinaria. Un gol como pocas veces vi en mi vida. Un gol para la historia y conseguido en el instante preciso. ¿Cuántas veces han oído ustedes decir, cuando se produce un tanto espectacular en un match cualquiera, estas palabras:

—Este gol era para una final de campeonato. Pues bien, el gol de Marcelino era para eso. Y fue para eso. Para que España ganara el título de Campeón de Fútbol de Europa.

TRES COPAS de Europa y de todos los países del viejo mundo, la URSS ha sido el más parejo y el más rendidor: campeón en 1960, subcampeón en 1964 y semifinalista —por ahora— en 1968. Una campaña harto elocuente para el fútbol más joven del continente.

El Campeón Mundial. En el torneo de 1966 se rehabilitó Inglaterra de todos sus contrastes anteriores. De ahí para adelante, ha conseguido resultados muy favorables.



El fútbol soviético, muy fuerte, muy disciplinado y con algunos ribetes de habilidad en dos o tres de sus hombres más importantes, ha sido hasta el momento en la Copa Europa un rival muy difícil.

LA IDEA DE QUE llegaremos, tarde o temprano, a la supresión de los Campeonatos Sudamericanos de Fútbol. Y que estos serán reemplazados por una Copa Sudamericana de Naciones a la europea, que esta semana habrá de ser el encuentro decisivo en Italia. Las giras, la importancia que han tomado en el de hoy los problemas financieros de los clubes, hacen muy difícil la realización de los campeonatos sudamericanos clásicos, que deben distraer, durante un mes, a los mejores futbolistas de nuestras. Pero una copa sudamericana de naciones es de ejecución. En Europa esta competencia se efectúa cuatro años y sus finales se realizan exactamente en las copas del mundo.

eliminatorias duran bastante y de ahí que no existan sacrificios para los clubes. En Sudamérica, el número de países que intervienen es muchísimo hasta podría efectuarse esta Copa cada dos años.

COPA de Europa se efectúa por eliminación a dos, pero la primera fase, dividiendo los países en grupos, se juega por puntos. Clasificados así los ocho equipos de final, estos van a la ciudad eliminable partido (ida y regreso) y, cuando hay empatado, se define por suma de goles.

En 1966, tres meses de finalizada la Copa del Mundo, se jugaron las semifinales. En el Grupo I, logro clasificarse inesperadamente. Porque en el encuentro, jugado en noviembre del 67, Checoslovaquia contra otro pronostico, perdió, como dueño de casa, el modesto seleccionado de la República de Austria. España ganó con 8 puntos, quedando Checoslovaquia con 7, Eire con 5 y Turquía con 4.

PRESENTE grande fue la del Grupo II, Portugal, que terminó tercero en la World Cup, rompió toda tradición diría yo que fue Bulgaria la que rompió los balcánicos habían sido últimos en el grupo de la Copa del Mundo y Portugal había brillantemente ese grupo. Pues bien, Bulgaria, fiado, habiendo ganado cuatro encuentros y empatado con Suecia por 2-0 y 3-0 para finalizar con 10 puntos, Portugal de 1-0 en Sofía y un empate en Lisboa. Total, Bulgaria hizo 10 puntos, Portugal y Suecia, 5.

UNION Soviética no tuvo dificultades para clasificarse al Grupo III postergando a Grecia, Austria y Dinamarca. Los alemanes orientales también clasificaron, 10 puntos para los soviéticos, 6 para Austria y 2 para Finlandia.

En el gran batallas, el Grupo IV y Yugoslavia, el último encuentro del grupo, ya los marshall clasificados, pues tenían 9 puntos contra Dinamarca. Alemania había perdido un encuentro con Dinamarca, mientras Hungría sólo había ganado un punto, al empatar con Holanda en Amsterdam. Los húngaros en aquel encuentro, pero de nada les sirvió. El puntaje final señaló 9 para Hungría, 7 para Alemania y 3 para Dinamarca.

LA FINAL fue el país que terminó con mayor puntaje en los grupos eliminatorios. Para Italia, el Grupo V, sin sufrir ni una sola derrota. Venció a Rumania y a Chipre, ganó y empató con Polonia. La campaña fue brillante y nunca corrió riesgos. Para Italia, 7 para Suecia, 6 para Rumania y 0 para Chipre. No eran adversarios peligrosos los que enfrentó, pero al finalizar invicto su facción, se ganó uno de los favoritos para los cuartos de

En el campeonato de 1966 el fútbol magiar se hizo representar por Sipos, Gelei, Matrai, Ihász, Farkas, Fenyvesi, Mátész, Rakosi, Albert, Bene y Novak.



# Naval CAMBIA DE ENTRENADOR



La baja campaña que ha venido cumpliendo Naval de Talcahuano, tiene a los Almirantes muy preocupados, y como siempre ocurre cuando un equipo no camina, el primer afectado por la ira marinería resultó ser el entrenador Lincoyán Neira, que dentro de muy poco recibirá el temido sobre azul.

Los dirigentes de Naval ya se han puesto en contacto con algunos entrenadores cesantes, y el primero en ser tentado fue Martín García; sin embargo éste se vio obligado a rechazar la oferta dado que el clima sureño afectaría la salud de su esposa. Descartado Martín García, los navalinos se dirigieron a Salvador Biondi, quien quedó de estudiar la oferta y contestar dentro de los próximos días.

Ricardo Cuevas, tarde o temprano será operado de los meniscos. El puntero bohemio, cada vez que juega termina con su rodilla a la muleta. Se recupera en un par de días, pero al partido siguiente de nuevo la hinchazón.

Los médicos esperan que se presente el momento propicio para definitivamente meterle bisturí.

Roberto Hodge ya está de vuelta en los entrenamientos de Universidad de Chile. El "Negro" se ha visto bastante recuperado, pero aún no volverá a las canchas. Urrutia ha dicho que Peralta lo hace bastante bien y que no es necesario apurar el retorno de Hodge. El equipo que actuará frente a Universidad Católica será el mismo que ganó a Colo Colo.

Los dirigentes están felices con el éxito económico que está significando el Torneo Metropolitano y que hasta el momento maneja en las arcas de los clubes bastante repelidas. Sin embargo, la felicidad de los dirigentes no es compartida por los técnicos, y uno de los primeros en levantar su voz de protesta ha sido Luchito Alamos.

En el entrenamiento de los itálicos, Alamos se quejó amargamente de los desmotivados que estaban los clubes con esto de la lucha a muerte por la clasificación. Dijo Alamos: "Este es un campeonato para los tesoreros, ellos ganan, ellos están felices... ¿Y los jugadores?... ¿Cuántos lesionados hay en cada fecha?... ¿Y eso a quién le importa?... Es el afán de imitación de los chilenos. Quisimos imitar a los argentinos, sin considerar que la configuración geográfica de nuestro territorio es muy diferente, que tenemos menos recursos y que por consiguiente las dificultades son mayores. Ahora la gente va a los estadios, eso está muy bien, y digo yo ¿quién irá a ver a los que no se clasifican?... Ese es el problema, aparte de que los clubes llegarán a la otra fase del campeonato con equipos que no serán ni la sombra de los que iniciaron el torneo".

Antes fue Dante Pasco quien elevó su voz de protesta, hoy es Luchito Alamos, ¿quién será el siguiente?...

Apuros para Luis Vidal, porque estarán ausentes en este clásico sin barras, Washington Villarreal y Julio Gallardo que tienen para largo. Y a ellos se suma Néstor Isella, que por culpa de un error también deberá quedarse en la tribuna. La causa real de su nuevo entrenamiento y no reaparecerá el sábado.

Diego Bayo viajó en el día de ayer a Buenos Aires. El "Pordio" se consiguió un breve permiso para que los dirigentes lo aprovecharan y se quedara en la ciudad del obelisco para vender su automóvil y finiquitar algunos asuntos pendientes. Pero como a Bayo no le gusta viajar solo, convenció a Pedro García para que lo acompañara. García aceptó de inmediato y a esta hora deben andar paseándose por Corrientes 69 de Julio.

Rubén Fernández se desgarró en el partido con Palestino, y ha estado ausente de las prácticas de Audax Italiano. El jugador transandino deberá permanecer varios días en reposo y no formará en la cuadrangular del próximo domingo. Nuevo problema para Luchito Alamos que tampoco contará con Hugo Berly, también lesionado de consideración, pese a que no será envejado, y si a ello se suma la ausencia de Pablo Díaz, ya podemos imaginarnos los quebraderos de cabeza que debe tener Don Luchito para no sufrir de nuevo la ira verde.

Santiago Morning entrenó ayer en la mañana en el Estadio Providencia. Una baja en el equipo de Salvador Nocetti: Juan Carlos Esquivel, el defensor bohemio sufrió un desgarro inguinal y estará ausente del equipo unas tres o cuatro semanas. El otro problema de Nocetti es la sanción que el Tribunal de Penas aplicó a Felipe Paredes. El paraguayo fue suspendido por dos fechas, aparte de que también fue multado en dinero, lo que fue considerado un exceso por los dirigentes bohemios.

Bastante severo estuvo una vez más el Tribunal de Penas que castigó con dos partidos y \$ 300 a Felipe Paredes por manifiesto. De nada valieron las excusas del paraguayo ante el Tribunal que estimó que su falta debía ser castigada ejemplarmente. Y de paso se absorbió de toda responsabilidad a Alberto Fouilloux.

A Humberto Cruz, que fue expulsado, sólo se le castigó con \$ 150, lo que dejó muy contento a Paco Molina. Pero a Antonio Arias, de Magallanes, otro de los expulsados, el Tribunal lo "condenó a permanecer una fecha en las gradas del estadio".

En Segunda División, el único suspendido fue el argentino Mentasti, de San Luis. Sergio Valdés, de San Antonio, que también había sido expulsado, tendrá que pagar cien escudos al contado.

Otras multas: Morales de La Serena (200), y sus compañeros Castillo y Leiva (40), Aravena (100), Montalva (30), Marcos (30), Galdames (40), Capot (40), Bedwell (40), Acuña (40), Azocar (60), Ricardo Díaz (50) y Garcete (40).

De Todas Maneras

Volvió Hodge

Alamos, Enojado

Vidal en Apuros

Bayo en Buenos Aires

Se Desgarró Rubén Fernández

Bajas en el "Chaguito"

Tribunal

Se acabó el paso para los animadores habituales de cuanta competencia se realice. Es ir a la cancha a hacer acto de presencia y ganar sin mayor esfuerzo a equipos integrados por jugadores mal entrenados y de limitada capacidad, es cosa del pasado.

No significa esto que los cuadros "grandes" dejen de serlo. No significa tampoco, que sus hockistas hábiles, hubiesen dejado de jugar. Ni mucho menos, que los quintetos débiles se reforzaran "importanto" astros. Nada, absolutamente nada de eso.

La palabra ascenso y descenso. Las innovaciones que se hacían indispensables, y la puesta en marcha de competencias a tono con el verdadero espíritu de ellas, estimuló a todo el mundo a moverse, a remozarse.

Eso fue en realidad el estímulo que actuó con mayor eficacia que una grúa.

La atinada redistribución de todos los jugadores en cinco series, sin olvidar, lo básico: las actividades de juveniles e infantiles, es el modo operandi.

Cuatro, tan sólo cuatro son las fechas realizadas del Campeonato Metropolitano y el panorama es halagador.

En la serie de honor nada puede afirmar que hay uno o un cierto número de equipos en condiciones de campeón. Y nadie puede hacerlo, porque de todos los participantes sólo uno está descartado por su evidente inferioridad. Es no es otro que Universidad de Chile.

Otro que estaría en un nivel levemente más bajo, es Cíclon de Viña del Mar. Pero nada indica que los victoriosos sean vencidos no sin antes someter a sus oponentes a una lucha tenaz. O si no, que lo digan los defensores de Audax Italiano, que se quedaron con los dos puntos tras un agotador esfuerzo, que les significó el marcador de 5-3.

Real, Universidad Técnica aunque en el actual torneo

El 3 de julio debuta en el Gimnasio Nataniel el conjunto norteamericano de básquetbol Gulf Oil, frente al representante de Bata de Pedafior, iniciando de esta manera su gira por canchas chilenas.

Se trata de un plantel que ha tenido en su trayectoria



FRANCISCO VALENZUELA

Cincuenta y seis deportistas lograron pasar con éxito la primera etapa del "Plan México".

De ellos, 12 son atletas; 20 boxeadores, 16 tiradores al vuelo y 8 equitadores.

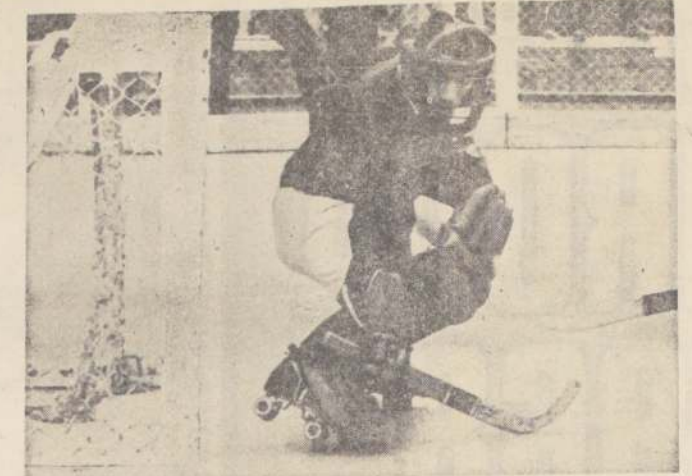
En consecuencia, todos entrarán a cumplir la segunda etapa —la más seria y definitiva— que finalizará el 31 de agosto, oportunidad en que la Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile determinará quién o quiénes en el carácter de seleccionados olímpicos se prepararán para la Olimpiada de México.

Atletismo, Boxeo, Equitación (Adiestramiento), y Tiro al Vuelo, deportes considerados en la segunda fase, tendrán que rendir los siguientes resultados:

Nombre	Especialidad	Marca exigida
Rosa Molina	Bala	15 metros
Carolina Ulla	80 mts. vallas	11'2"10
Carmen Oye	800 mts.	2'12"
Victoria Roa	100 y 200 mts.	11'8 y 24'5
Ivan Moreno	100 y 200 mts.	10'4 y 20'9
Santiago Gordon	400 mts.	51'3
Jorge Graesser	800 y 1.500 mts.	1'49 y 3'47'5
Jorge Peña	Jabalina	72 mts.
Rolf Hoppe	Jabalina	72 mts.
Miguel González	Maratón	
Patricio Saavedra	110 mts. vallas	14'3

Estas marcas deberán ser cumplidas al 31 de agosto. Para los maratonistas se ha programado una prueba de 21 o 22 kilómetros, un mes y medio antes de la fecha de término de la segunda etapa. La Comisión Técnica del C. N. D. y la Federación Atlética exigirán el tiempo término medio,

# VISTAZOS al HOCKEY por CARLOS BONILLA



Juan Vera, ahora en la portería del quinteto de honor de Universidad Católica, es uno de los valores del Torneo Metropolitano.

están entrenando su nuevo nombre de Escuela de Artes—. Universidad Católica, Miguel León Prado y Audax Italiano son los candidatos al esquivo primer lugar. Ninguno sabe de derrotas. Este fin de semana empezarán los "topones" entre sí. Pero sean cuales fueren los vencedores, éstos lo conseguirán por marcadores estrechos.

ASCENSO La equivocación de los universitarios laicos de ins-

cribir uno de sus equipos en la serie de honor, sin antes hacer un frío análisis de sus reales posibilidades no fue cometido, —afortunadamente— por los demás. Catocú, Ferroviarios, Estadio Italiano, Las Condes y Camuivi fueron más realistas. Ahí están sus diferentes campañas.

Para no ser menos que los de la serie de honor, los ascensoristas mantienen también una cerrada lucha en tre al.

Camuivi es en todo caso, el equipo sorpresa. Cada semana sus actuaciones son más decididas. La similitud de capacidades de los jugadores que conforman la serie hace más interesante los encuentros. Todo ello invita a la superación.

Otra cosa muy diversa experimentaron la temporada 1967 estos mismos jugadores, cuando todavía armándose, sufrieron derrotas tras derrotas por scores desproporcionados y apabullantes.

Básquetbol:

# Gulf Oil de USA Debuta Ante BATA el 3 de Julio

Una impresionante cantidad de triunfos, conseguidos en todos los escenarios del mundo. Han jugado 208 partidos de los cuales, han logrado vencer en 192 oportunidades. Entre los triunfos más resonantes están los obtenidos en Italia frente al conjunto Simmenthal y en España ante el Real Madrid.

tealinas. Existía interés por parte de la Asociación de Puente Alto, de enviar un seleccionado de esa localidad a este cuadrangular, idea que la Federación rechazó por tratarse de un certamen en que se enfrentan fuerzas de clubes.

SANTIAGO.—RENCA NUEVO CENTRO CESTERO

Con gran entusiasmo se está llevando a efecto la disputa de los diversos encuentros que la Asociación de Básquetbol "Juan Antonio Ríos—Renca" ha programado por el torneo de Apertura del año 1968.

La Asociación, que ha conseguido gracias al sacrificio y superación deportiva de sus miembros y clubes movilizar a un inmenso sector de la zona norte del Gran Santiago, se encuentra a punto de obtener su Personalidad Jurídica, luego de entregar por espacio de tres años lo mejor de sí, en aras de un interés por el deporte del baloncesto, que ya se hace sentir, como ha quedado demostrado casi todos los fines de semana, en que las canchas del sector se repletan de público.

La competencia se está llevando en las canchas del Vocacional, Junta de Vecinos del Sector 2 C y en la cancha del Club Ferroviario.

Para este fin de semana se consultan partidos de interés entre los 18 clubes afiliados.

31 de agosto, podrá final:

# 56 Deportistas a la 2.ª Etapa del "Plan México"

## ATLETISMO

Nombre	Especialidad	Marca exigida
Rosa Molina	Bala	15 metros
Carolina Ulla	80 mts. vallas	11'2"10
Carmen Oye	800 mts.	2'12"
Victoria Roa	100 y 200 mts.	11'8 y 24'5
Ivan Moreno	100 y 200 mts.	10'4 y 20'9
Santiago Gordon	400 mts.	51'3
Jorge Graesser	800 y 1.500 mts.	1'49 y 3'47'5
Jorge Peña	Jabalina	72 mts.
Rolf Hoppe	Jabalina	72 mts.
Miguel González	Maratón	
Patricio Saavedra	110 mts. vallas	14'3

Estas marcas deberán ser cumplidas al 31 de agosto. Para los maratonistas se ha programado una prueba de 21 o 22 kilómetros, un mes y medio antes de la fecha de término de la segunda etapa. La Comisión Técnica del C. N. D. y la Federación Atlética exigirán el tiempo término medio,

## BOXEO

Categoría Mosca: Guillermo Olavería (campeón chileno) y Raúl Astorga (vicecampeón).

Categoría Gallo: Guillermo Valdepeña (campeón latinoamericano) y Carlos Sandoval.

Categoría Pluma: Alfredo Rojas (campeón nacional) y Jorge Prieto.

Categoría Liviano: Luis Muñoz (campeón latinoamericano) y Renorio Ramírez.

Categoría Medio Mediano: Bernardo González (campeón latinoamericano) y Roberto Galvez.

Categoría Medio Mediano: Juan Buffi (Campeón de Chile) y Julio Roló.

Categoría Mediano Ligero: ...

Interperiodístico

# EL SIGLO - DIARIO ILUSTRADO LA 2.ª FECHA:

Con llamativo interés continúa desarrollándose en los Gimnasios Nataniel y Macozbi el Primer Torneo Interperiodístico de Baby-Fútbol, organizado por la Asociación Deportiva Nocturna LA NACION, y en disputa del valioso trofeo "Dirección de Deportes del Estado", auspiciadora principal del certamen.

Los resultados de la primera fecha de la Serie de Honor fueron los siguientes:

Diario Oficial 12, Prensa Canal 9, 7; Periodismo "U" 7, Prensa Canal 13, 4; El Siglo 6, El Mercurio 4; Quilbo Compadre 8, El Diario Ilustrado 5.

Los resultados de Primera Serie fueron los siguientes: Horizonte 18, Estudio Canal 13, 4; Escuela de Periodismo "UC" 15, La Tarde 7; La Segunda 11, La Tercera 10 (pendiente de clasificación); Las Últimas Noticias 9, Estudio Canal 9, 9, y Claret.

Honorio Bórquez (campeón latinoamericano) y Jaime Gaete.

Categoría Mediano: Misael Vilugrón (Campeón de Chile) y Ramón Aburto.

Categoría Medio Pesado: Nelson Moraga (Campeón de Chile) y Sergio Orellana.

Categoría Pesado: Wagner Salinas (vicecampeón latinoamericano) y Germán Díaz.

A estas categorías hay que agregar una más: Mosca Junior, que designará la Federación.

La nómina definitiva de los seleccionados saldrá al término de un campeonato que tiene programado la Federación para la segunda quincena de julio. En él participarán boxeadores de Argentina y posiblemente Uruguay.

## DEPORTES ECUESTRES

En Adiestramiento: Guillermo Aranda, Guille...

## SEGUNDA

Esta competencia punto débil del torneo. Cuatro equipos cipriotas. Para el tesante León Prad... ciudad de Chile... no y Escuela... verán la cara a... das.

Realizada la p... de la "segunda... sanmiguelinos... invictos. Ella... que tengan... rados han sido... ferencia de p... triufo sobre... 3x2 y con un... hora, está p... JUVENTUD INFANTIL

Una mirada... haremos la... en "Vistazo... los torneos... tulos. Su prop... ma seriedad... encarrado, así...

ASCENSO: E... no 8, Universi... Ferroviario, a... dustriales de... versidad de Chi...

HONOR: A... Cíclon de Viñ... Rista 13, Calde... le 0.

INFANTIL: B... tes 5, Ferrovi... León Prado 12... Viña del Mar... Universidad de...

JUVENIL: B... dad de Chile... rios 5, Escue... Estadio Italia... dad Católica, 9... Prado 14, Extr... del Mar 0; Cal... Italiano 6.

SEGUNDA... gnel León Prad... Blindados 1;... W. O. a Univer...

ASCENSO: E... no 8, Universi... Ferroviario, a... dustriales de... versidad de Chi...

HONOR: A... Cíclon de Viñ... Rista 13, Calde... le 0.

INFANTIL: B... tes 5, Ferrovi... León Prado 12... Viña del Mar... Universidad de...

JUVENIL: B... dad de Chile... rios 5, Escue... Estadio Italia... dad Católica, 9... Prado 14, Extr... del Mar 0; Cal... Italiano 6.

SEGUNDA... gnel León Prad... Blindados 1;... W. O. a Univer...

ASCENSO: E... no 8, Universi... Ferroviario, a... dustriales de... versidad de Chi...

HONOR: A... Cíclon de Viñ... Rista 13, Calde... le 0.

INFANTIL: B... tes 5, Ferrovi... León Prado 12... Viña del Mar... Universidad de...

JUVENIL: B... dad de Chile... rios 5, Escue... Estadio Italia... dad Católica, 9... Prado 14, Extr... del Mar 0; Cal... Italiano 6.

SEGUNDA... gnel León Prad... Blindados 1;... W. O. a Univer...

ASCENSO: E... no 8, Universi... Ferroviario, a... dustriales de... versidad de Chi...

HONOR: A... Cíclon de Viñ... Rista 13, Calde... le 0.

INFANTIL: B... tes 5, Ferrovi... León Prado 12... Viña del Mar... Universidad de...

JUVENIL: B... dad de Chile... rios 5, Escue... Estadio Italia... dad Católica, 9... Prado 14, Extr... del Mar 0; Cal... Italiano 6.

SEGUNDA... gnel León Prad... Blindados 1;... W. O. a Univer...

ASCENSO: E... no 8, Universi... Ferroviario, a... dustriales de... versidad de Chi...

HONOR: A... Cíclon de Viñ... Rista 13, Calde... le 0.

INFANTIL: B... tes 5, Ferrovi... León Prado 12... Viña del Mar... Universidad de...

JUVENIL: B... dad de Chile... rios 5, Escue... Estadio Italia... dad Católica, 9... Prado 14, Extr... del Mar 0; Cal... Italiano 6.

SEGUNDA... gnel León Prad... Blindados 1;... W. O. a Univer...

ASCENSO: E... no 8, Universi... Ferroviario, a... dustriales de... versidad de Chi...

HONOR: A... Cíclon de Viñ... Rista 13, Calde... le 0.

INFANTIL: B... tes 5, Ferrovi... León Prado 12... Viña del Mar... Universidad de...

JUVENIL: B... dad de Chile... rios 5, Escue... Estadio Italia... dad Católica, 9... Prado 14, Extr... del Mar 0; Cal... Italiano 6.

SEGUNDA... gnel León Prad... Blindados 1;... W. O. a Univer...

ASCENSO: E... no 8, Universi... Ferroviario, a... dustriales de... versidad de Chi...

HONOR: A... Cíclon de Viñ... Rista 13, Calde... le 0.

INFANTIL: B... tes 5, Ferrovi... León Prado 12... Viña del Mar... Universidad de...

JUVENIL: B... dad de Chile... rios 5, Escue... Estadio Italia... dad Católica, 9... Prado 14, Extr... del Mar 0; Cal... Italiano 6.

SEGUNDA... gnel León Prad... Blindados 1;... W. O. a Univer...

ASCENSO: E... no 8, Universi... Ferroviario, a... dustriales de... versidad de Chi...

HONOR: A... Cíclon de Viñ... Rista 13, Calde... le 0.

INFANTIL: B... tes 5, Ferrovi... León Prado 12... Viña del Mar... Universidad de...

JUVENIL: B... dad de Chile... rios 5, Escue... Estadio Italia... dad Católica, 9... Prado 14, Extr... del Mar 0; Cal... Italiano 6.

SEGUNDA... gnel León Prad... Blindados 1;... W. O. a Univer...

ASCENSO: E... no 8, Universi... Ferroviario, a... dustriales de... versidad de Chi...

HONOR: A... Cíclon de Viñ... Rista 13, Calde... le 0.

INFANTIL: B... tes 5, Ferrovi... León Prado 12... Viña del Mar... Universidad de...

JUVENIL: B... dad de Chile... rios 5, Escue... Estadio Italia... dad Católica, 9... Prado 14, Extr... del Mar 0; Cal... Italiano 6.

SEGUNDA... gnel León Prad... Blindados 1;... W. O. a Univer...

ASCENSO: E... no 8, Universi... Ferroviario, a... dustriales de... versidad de Chi...

HONOR: A... Cíclon de Viñ... Rista 13, Calde... le 0.

INFANTIL: B... tes 5, Ferrovi... León Prado 12... Viña del Mar... Universidad de...



# Roberto Dávila EL "CHOLO" QUE LE VENDIO PAN A BONAVERA



HABITACION 208 A del Hotel Carlos V. Un moreno casi negro nos recibe con una sonrisa ancha y los ojos vivos, pequeños para su gruesa cara y fornido cuerpo. Es Roberto Dávila, quien nos alarga una tremenda mano, la misma que debe haber sentido Oscar "Ringo" Bonavena el sábado pasado en el Luna Park de Buenos Aires.

Roberto Dávila, campeón peruano y ex sudamericano de peso completo, está de paso en Santiago, rumbo a Lima. "Aproveché de pasar acá a ver a una hermana, pero ya se había ido a Lima... Y mira la gripe que me he agarrado. Apenas bajé del avión, con el frío que está haciendo aquí hermano..."

Le miramos la cara, en busca de las huellas del combate con Bonavena, pero no las encontramos. El cable nos trajo la noticia con la impresión de una paliza. Sin embargo, parece ser que no hubo tal...

—Véame... No tengo nada en el rostro. En cambio el quedó todo machucado... Le voy a mostrar algunas fotos...

Dávila busca en su maleta con cierto nerviosismo. Quiere demostrar que no perdió como dijeron todos, o casi todos. Que "Ringo" Bonavena no le dio una paliza. Y en su afán de encontrar los docu-

mentos fotográficos, aparecen unos guantes de entrenamiento, una muñeca que lleva para su hermana de siete años; unas revistas de historietas, una novela policial, en fin, un sinnúmero de objetos que componen una valija viajera. Al fin las encuentra.

—Mire cómo le dejó el pómulo y el ojo... Y esta foto, donde estoy afirmado de la cuerda y no he tocado el suelo, como dijo el árbitro. Me contó por el resbalón, que provocó un empujón de Bonavena... El árbitro ni siquiera me limpió los guantes, lo que prueba que no toqué la lona. Y yo le dije: "No ve que tengo los guantes limpios..." Pero me contó igual... También se dijo que yo le di calabazas. Eso es mentira, se lo juro, yo lo castigué con golpes correctos a "Ringo". El puntaje fue exagerado... Ahora espero con urgencia la revancha, que ya me ofrecieron. La pelea fue buena porque a mí me gusta jugarla entero por el espectáculo...

—¿Qué impresión le causó Bonavena?

—En Argentina todos están muy ilusionados con Bonavena... Pero no es nada del otro mundo, hermano... Pega muy fuerte sí, pero yo he peleado con varios pesados mejores que él... Le falta perfilarse más... Es ganable como cualquiera... Yo creo que en la revancha lo voy a vencer. Llevo todas estas escenas de la pelea para estudiarlas con mi entre-

"Bonavena es ganable. Yo lo haré en la revancha"

nador en Nueva York, donde estoy radicado hace más de un año con mi señora... Desde que continué mi carrera en Estados Unidos he progresado mucho y espero seguir subiendo. Con 27 años estoy en una edad ideal para mi categoría...

—¿Qué hay de esa disputa previa al combate entre usted y Bonavena?

—El me iba a provocar al Gimnasio y después en la calle... Pero hermano, si estuvimos a punto de pelear antes. Yo le iba a pegar cuando me atacaron... Lo que ocurrió fue que él pensó ganarme la moral. Pero si con otros le resultó, conmigo se chasqué... Porque si él me decía "A", yo le contestaba "A, B, C, D, E...". Estoy acostumbrado a luchar solo y no me van a doblegar fácilmente con fanfarronadas, hermano...

Roberto Dávila saltó sorprendentemente al primer plano en su categoría después de su espectacular triunfo sobre el inglés Brian London, en Londres. Pero también antes había ganado al norteamericano Hilton, a quien eliminó del ranking, y perdió con Buster Mathis, en Suecia, y el brasileño Faustino Pirez, campeón sudamericano que le arrebató la corona.

—Esa vez que le ganó a Brian London estuve en mi gran noche. Tuve suerte e hice una linda pelea. Lo saqué por nocaut al sexto... Con Pirez perdí el cinturón sudamericano porque estaba mal entrenado. Si hubiera tenido la experiencia actual, no me ocurre. Ahora me cuidó bien, y espero muy pronto, incluso antes de enfrentarme nuevamente a Bonavena, recuperar algo que es mío: la corona sudamericana. Y llegaré a Brasil bien preparado, no le quepa duda, hermano...

A Dávila le gustaría pelear en Chile. Conoce a Urra, de quien es amigo desde aquella vez que pelearon en Lima. Pero él acaba de cobrar ocho mil dólares por pelear con Bonavena y "Mochila" Herrera apenas combatió por tres mil...

—Es lógico, las categorías pesada y mediana son las que mejor se cotizan... Pero yo pelearía acá por una cantidad razonable, el mínimo. Yo tengo muchos amigos chilenos y quiero inmensamente este país... Por eso me gustaría presentarme aquí, hermano...

Y con ese hablar fácil y agradable, Roberto Dávila nos cuenta de cómo decidió dedicarse al boxeo.

—Cuando chico los otros niños del barrio me pegaban siempre. Y yo llegaba a la casa llorando, donde mi madre me daba más fuerte aún... Pero cuando fui al Ejército pegué un estirón tremendo, y lo que antes me pegaban me tomaron miedo... En el Servicio Militar fui campeón aficionado, pero nada más. Hasta que un día Mauro Mina me llevó para que le ayudara a entrenar... Y me dio una paliza, que me dejó con dolor muy grande. Entonces prometí que algún día me cobraría el desquite... Pero no hubo ocasión porque me tomó su mismo entrenador y nos hicimos tan amigos que hoy nos queremos como hermanos... Siendo mucho que él no hubiera sido campeón mundial.

El romadizo, molesto la nariz del moreno boxeador, poco acostumbrado a ese gal. Siempre sonriendo, nos termina de decir que está en Santiago hasta el viernes (hoy) y que saldremos en su nombre a toda la afición chilena. Antes de irnos, alcanzamos a escuchar un repedito: "Adios, hermano". Buen viaje, Roberto.

Hodge:

"Quiero Reaparecer, pero no me Dejan..."

Roberto Hodge se recupera rápidamente. Ya está en actividad y aguarda el momento de reaparecer. El accidente, las brumas de la duda, todo lo amargo, ya está quedando en el desván. El optimismo, otra vez está dibujando su rostro, trabajando con esfuerzo, aunque sople en su ánimo el temor de un pelotazo, de un golpe, que lo haga reanudar el camino alcanzado en su recuperación.

Sin embargo, él quiere rebelarse, y demostrar que puede jugar.

—Quiero volver luego. Podría hacerlo contra la Católica... Pero no me dejarán, porque recién he vuelto a entrenar y no estoy en condiciones de aguantar ni medio tiempo. Yo creo que aguantaré el partido entero...

—¿Sufriré estando fuera del equipo y en último lugar?

—Imagínese... Sin poder jugar, impotente para aportar con lo mío a una superación. Pero la rehabilitación llegó y por eso he vuelto con más ganas de ponerme bien y pronto...

—¿Cómo ha visto a su reemplazante, Peraltá?

—Es muy bueno, aunque, lógicamente, le falta experiencia... No le puedo decir las diferencias entre mi juego y el de él, pero me parece que ha respondido. Tiene físico y buena visión del fútbol.

## Refuerzos Llevará la "U" en su Gira

El sábado pasado y antes que jugar Colo Colo con la "U", regresó a Chile, luego de una corta estadía en Nueva York, el presidente de la rama de fútbol, Agustín Litvak.

—Regresé antes del partido para que no creyeran que era yo el de la mala suerte.

El viaje de Litvak se ligó a gestiones para que la "U" jugara en Estados Unidos, las que desmentió el dirigente: "No pude hacer ninguna gestión por varias razones. El tiempo fue muy corto y sólo pude atender los asuntos que motivaron el viaje".

—Pero la gira de la "U" se hace?

—Eso ya está a firme. La gira se hace en el mes de agosto y luego que finalice el Metropolitano. Sólo existe un problema, que estamos esperando se resuelva en la próxima semana. Es la respuesta de Australia, que hace algún tiempo nos envió una nota pidiéndonos que jugarámos dos encuentros. Enviamos las

condiciones y sólo falta la respuesta. En el caso que se confirme, tenemos la intención de jugar en México dos partidos, viajar a Australia y de ahí saltar a Europa, para cumplir con los compromisos que tenemos y que uno de ellos es en Hungría.

—¿Llevarán refuerzos?

—Tenemos que esperar aún lo que se disponga para la selección. Pero, en todo caso, en las plazas que nos llamen jugadores, tendremos que pedir refuerzos.

—¿Quiere decir que los jugadores llamados no irán en la gira?

—Tampoco puedo dar una respuesta definitiva. Existe en la Central intención de llevar al plantel chileno a jugar a México. De concretarse esos partidos, nos permitiría contar con nuestros jugadores, para actuar en México, para actuar en Australia y en Europa. Todo queda sujeto a lo que se haga con la selección.

## JUVENTUS NO VENDRA A SUDAMERICA

TURIN, 6 (UPD).— Dirigentes del Club de Fútbol Juventus, informaron hoy que por el momento se suspendió la gira que debía emprender el equipo por varios países sudamericanos. No se dieron a conocer las razones de la decisión.



Roberto Dávila coloca una potente derecha a la nariz baja de Oscar "Ringo" Bonavena, que éste ataca yendo hacia atrás. "Yo también le di lo mío, y me ganó ahí no más, hermano", nos dijo el moreno pugilista peruano.

Hoy regresa de EE. UU.

## 3 "DOLORES DE CABEZA" ESPERAN AL DOCTOR WAINER

Hoy regresa de Estados Unidos el presidente de la rama de fútbol de Universidad Católica, Mauricio Wainer, quien a su llegada deberá de inmediato ponerse a trabajar "de cabeza" en varios problemas muy serios que afectan a su rama.

Desde luego, está en primer lugar la muy conocida y dñada situación en que se encuentra ese club con el entrenador Fernando Riera. El técnico renunció y el club alega que tiene dinero invertido en sus servicios y le ha solicitado en todos los tonos que reconsidere su actitud.

Luego está la reestructuración de la misma rama de fútbol para la cual se está estudiando un estatuto especial que le de autonomía en lo económico y en sus relaciones contractuales con técnicos y jugadores.

Por último, y no es ni con mucho, el menos serio de los problemas, que debe enfocar Wainer, se encuentra la delicada emergencia ante el emplazamiento de los

organismos de la Asociación Central de Fútbol a la U.C. para que inscriba y haga actuar en las competencias de este año a un equipo de Cuarta Especial.

Como se sabe en el club cruzado desde que Riera ha trabajado se impuso su criterio respecto de la inutilidad de tener una división en la que los jugadores, según su criterio, se encuentran, por su edad, entre la reserva y la juvenil, cuando ya a esa altura de su carrera debiera estar muy claros sirven o no para actuar en el fútbol profesional y terminan por eternizarse en la Cuarta.

Pero, estas razones y otras que esgrime la U.C. no han convencido a los dirigentes de Cadetes de la Central, los que este año han repuesto con carácter de obligatoria la competencia de Cuarta Especial. Como la entidad cruzada no ha inscrito y mucho menos presentado un equipo de este tipo, la autoridad máxima le ha notificado que este domingo es el plazo final para que lo haga, en caso contrario serán eliminados todos sus equipos de cadetes de las competencias de la presente temporada.

Organizado por el Centro Motorístico Centauro, el próximo domingo se desarrollará la tercera fecha oficial del Campeonato de Chile de Motocross. La justa mecánica tendrá como escenario los campos deportivos del Autódromo Las Viscachas, en Puente Alto.

En el evento, que se iniciará a las 14.30 horas, participarán el más grande equipo de corredores, jamás alcanzado por otra institución. En total, un número que asciende a los 80 competidores disputarán las clases de 50 cc., 100 cc., 125 cc., motocicletas de 175 y la prueba básica para motociclistas de 250 cc.

El cierre de inscripciones se efectuará hoy viernes hasta las 23 horas, en las oficinas de la Asociación Central de Motociclismo, ubicada en Ejército 631.

Los clubes que participarán en esta tercera remisión son los siguientes: Universidad Católica, actual campeón de motocross de 1967; Centro Motorístico Centauro, actual puntero del certamen de 1968; Santiago Moto Club; Green Cross, Osorno; San Antonio MC, Valparaíso y la rama reservista de Universidad de Chile.

Hasta el momento el voluntario Fernando Figueroa, del club organizador es esta fecha, es el puntero invitado de la categoría 250 cc., con 16 puntos y dos victorias alcanzadas, en San Antonio y Las Viscachas, respectivamente.

Lo mismo sucede con el

El domingo

## 3.ª Fecha del Torneo Nacional de Motocross

puntero de 125 cc., Guillermo Espinoza, del equipo de Universidad Católica. El resto de punteros es el siguiente: Fernando Méndez, en 50 y 100 cc., y Renato López, en las motocicletas y 25 circuitos para las

presentan al Club Centauro. El orden del programa para el domingo es: 10 vueltas, clase 50 cc.; 14 vueltas, clase 100 cc.; 16 vueltas, clase 125 cc.; 10 vueltas, clase motocross y 25 circuitos para las

motociclos de 250 cc., en donde actuarán entre otros, Figueroa, Kausel, Patricio Morales, Klaus Rudloff, Erasmo Cuesta y Alejandro Flores.

### COMMUNIQUE

L'Ambassade de France porte à la connaissance de ses ressortissants que des élections législatives auront lieu en France les 23 et 30 juin prochains. Pour tous renseignements sur le vote qui aura lieu PAR PROCURATION adressez à la Chancellerie de l'Ambassade de France, Merced 380, ou téléphoner au 393478.

SEÑOR PASAJERO:  
La muerte viaja en las pisaderas

ise INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO  
Moneda 1026-Fono 64610-Stgo.











# TV programas

## CANAL 13 - U. CATOLICA

19.40 Los Tres Chiflados  
14.00 Mirella Latorre en el Canal 13  
14.10 Mientras Otros Duermen Sitasta: Eliana Simon. La Visita Millonaria. "El Socio". Clases de Guitarra. "El Gran Santiago", de Alberto Rodriguez, y un largometraje.  
17.00 Tierra de Artes  
17.30 Alemania por Televisión  
18.00 Flipper, film de entretenimiento sobre el famoso pez  
18.30 Colorín Colorado

## CANAL 8 - VALPARAISO

16.00 Matemáticas.  
16.30 Boutique.  
16.40 Recuerdos del Cine.  
18.00 Chuminas y sus Muñecas.  
18.30 Festival Infantil: "El Conejo de la Suerte".  
19.00 La Teletombola.  
19.55 EL TIEMPO.

19.00 La Hechizada. Serie filmada  
19.30 Gente Joven  
20.00 Noticiero Prolene  
20.05 Pantallas del Deporte  
20.15 Noticiero UFA  
20.35 El Tiempo  
20.49 El Show de Dean Martin  
21.35 Eugenio Lira presenta  
22.00 Martini al Instante  
22.30 Los Invasores. Ciencia ficción en celuloide  
23.10 Noticiero al Cierre  
23.30 Fin de la Emisión.

Sus programas mas nitidos en un

# GELOSO

FACILIDADES DE PAGO

UN MUNDO MEJOR

TELEVISION

ENTREGA INMEDIATA

SANTIAGO: AGUSTINAS 978 MONEDA 940 PROVIDENCIA 213

RECOLETA 2393 VICINA MACKENNA 2245

ARICA: AV. STA. MARIA 2189 CONCEPCION: COLO COLO 546

VALPARAISO: CONDILL 1589 ANTOFAGASTA: AV. MATIA 2592

LA SERENA: BALMACEIDA 410

## TEATROS

ANTONIO VARAS, Morande 25 (61200).— ITUCH. Descanso.

COUSINO, San Ignacio 1249 (50657).— 20 y 23 horas: Cia. de Revistas Hombres.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 19 y 22 horas: Antonio y sus ballets de Madrid.

MARU, San Antonio 149 (397907).— Cia. de Lucho Cordova y Olvido Leguia. 19 y 22 horas: "Yo quiero ser Hippie", de Lucho Cordova.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— Cia. de América Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "La locomotora" de Andrés Roussin.

LA COMEDIA, Merced 249 (391523).— ICTUS. 19 horas: "Introducción al elefante y otras zoologías", de Jorge Díaz.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cia. de Revistas Bim Bum Bum. 19, 21, 45 y 23.15 horas: 10.000 chirríos por Diango.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Cia. de Silvina Piñero. 19 horas: La lechuza y el gatito.

PICARESCUE, Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Cia. de Revistas Strip Tease.

TALLA, San Diego 246 (66592).— Grupo Libre. 19 horas: "En la América blanca", de Martin Duberman.

REGINA, Avda. Vicuña Mackenna 602 (36997).— Cia. de Revistas Regina. 19.30 y 23.30 horas: "Lluvia de piernas".

LOS MOREAU, P. de Valdivia 1425 (41968).— 19 horas: "El Memorandum", de Vaclav Havel.

## CINES DEL CENTRO

ASTOR, Estado 237 (392100).— Desde las 13 horas: En la selva no hay estrellas.

# MINI-GUIA

BANDERA, Bandera 76 (714403).— Desde las 10 horas: En la selva no hay estrellas.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Desde las 10 horas: La fuga de los generales. (EE. UU., acción, mayores de 14).

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— Desde las 11 horas: Nacer o no nacer. (Suiza, drama, mayores de 18).

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).— Desde las 10.30 horas: Escape sin timbre. (EE. UU., drama, mayores de 14).

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Desde las 11 horas: El arrollo de Dios. (Mexicana, drama, menores).

CINETECA UNIVERSITARIA, Amunátegui 73 (714059).— 19 horas: Pacto siniestro.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Desde las 10 horas: Sólo se vive dos veces. (EE. UU., acción, mayores de 18).

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: 30 Winchester para el diablo.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.30, 18.50 y 21.40 horas: Al maestro con cariño. (Inglesa, drama, mejores).

ESPAÑA, Estado-Huérfa- nos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Cuando tu no estás. (Española, musical, menores).

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Desde las 10.30 horas: 30 Winchester para el diablo. (Italiana, acción, mayores de 18).

GRAN PALACE, Huérfa- nos 1176 (60082).— 15, 18.45 y 21.30 horas: Ya eres un hombre.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Desde las 10.30 horas: Nacer o no nacer. (Suiza, drama, may. de 18).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 12.45, 15.45, 18.45 y 21.45 horas: Lejos del mundanillo. (Inglesa, drama, may. de 18).

IMPERIO, Estado 235 (397906).— 10.30, 14, 16.30, 19.15 y 22 horas: Vivir por vivir. (Francesa, drama mayores de 21).

KING, Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: Trenes rigurosamente vigilados. (Checa, comedia).

LIDO, Huérfanos 680 (34336).— Desde las 11 horas: El fabuloso Dr. Doolittle. (EE. UU., aventuras menores).

MAYO, Monjitas 873. (391201).— Desde las 10 horas: Las armas del diablo. (EE. UU., acción, may. de 18).

METRO, Bandera - Unión Central (83361).— Desde las 10.30 horas: Las armas del diablo. (EE. UU., acción, mayores de 18).

NILLO, Monjitas 873 (392078).— Desde las 10 horas: Nombre, clave, fuego. (EE. UU., suspenso may. de 14).

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10.30 horas: La fuga de los generales. (EE. UU., acción may. de 14).

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: Las armas del diablo. (EE. UU., acción may. de 18).

REAL, Compañía 1040. (65555).— Desde las 10 horas: 30 Winchester para el diablo. (Italiana, acción, may. de 18).

R.E.X., Huérfanos 735. (31343).— 14, 16.15, 19 y 21.45 horas: La trampa.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Desde las 11 horas: El valle de las muñecas. Bajo la sombra del infierno.

RITZ, San Antonio 50. (38061).— Desde las 11 horas: Adulterio a la italiana. (Italiana, comedia, mayores de 21).

RIVIERA, San Antonio-I. Valdes V. (36993).— Desde las 13 horas: El dólar marcado. Adiós gringo.

## DOS FUNCIONES DESPEDIDAS DE ANTONIO, HOY VIERNES, SUCESO EN T. CAUPOLICAN

Hoy es el último viernes que actúa Antonio y sus Ballets de Madrid, en el escenario tridimensional del Teatro Caupolicán. El excepcional espectáculo español ofrece hoy dos funciones, en vermut a las 7 y noche a las 10, con la actuación destacada del bailarín sevillano Antonio con Rosario, 50 artistas en escenario y la GRAN Orquesta de 40 profesores que dirige Silvio Mascarelli. Mañana sábado, dos penúltimas actuaciones en vermut a las 7 y noche a las 10. El domingo, última función en vermut a las 7.15. Los tres últimos días de Antonio y sus Ballets de Madrid brindan la oportunidad en sus tres últimos días de actuaciones en Chile de gozar y aplaudir la excepcional superproducción "Grandes Fiestas Flamen- cas en la Taberna del Toro".

## EL PROXIMO MARTES EN CONCEPCION

Antonio y sus Ballets de Madrid viajarán a la progresista ciudad de Concepción, invitado por el señor Rector don David Stutchkin del prestigioso Plantel Universitario. Antonio y sus Ballets de Madrid actuará en Concepción únicamente en función vermut a las 7.15 el próximo martes 11 y dos funciones, vermut a las 7 y noche a las 10, el MIÉRCOLES 12. Por lo tanto, únicamente ofrecerá tres funciones en Concepción.

## PROXIMO VIERNES 14, SABADO 15 Y DOMINGO 16, INVITADO POR LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VINA DEL MAR

Un ciclo de cinco espectáculos ofrecerá Antonio y sus Ballets de Madrid para las familias de toda la provincia de Aconcagua, aceptando la invitación de la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar. El viernes 14 ofrecerá una única función en vermut a las 7.15. El sábado 15 y domingo 16, dos funciones cada día, en el Teatro Municipal de Viña del Mar.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

## AHORA MEJOR QUE NUNCA

sus programas favoritos a toda hora del día.  
HORA DEL HOGAR  
POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA  
CINE EN SU HOGAR

LA CABALGATA MUSICAL  
AL MARGEN DE LA LEY  
Y sus voces favoritas

HOY DIA VIERNES DIA USAR DOLLY PEN

APRENDA MANEJAR INSTITUTO SAN MIGUEL

## CAJA DE PREVISION SOCIAL DE LOS OBREROS MUNICIPALES DE LA REPUBLICA

## NOMINA DE IMPONENTES SELECCIONADOS PARA ADQUISICION DE VIVIENDAS ECONOMICAS

El H. Consejo de la Caja de Previsión Social de los Municipales de la República, en sesión Nº 22, ordinaria, fecha 6 del presente, aprobó la selección de los siguientes imponentes, para la adquisición de casas-habitaciónes Población "Las Palmeras", de Talagante:

## NOMBRE

Francisco Rafael Núñez Carvallo  
Santiago Raúl Reyes Reyes  
José Víctor Crespo Concha  
Luis Hormazábal Ortiz  
Daniel Villagra y Salas  
Manuel Segundo González Navarro  
Manuel Antonio Loyola Loyola  
Luis Gerardo Quiroz Morales  
Víctor Manuel González Aguirre  
Luis Alberto Mallea Herrera  
Mario René Malhue Araya  
José del Carmen Barahona Yáñez  
Fanor Enrique Miranda Serrano  
Avelino del Carmen Silva Leiva

Los imponentes que se sientan perjudicados por la selección disponen de 6 días hábiles a contar de esta publicación para formular su reclamo a la Dirección de la Caja de Previsión Social, en forma concreta.

VICEPRESIDENTE ELECTO

HOY VIERNES VERMUT 7 NOCHE 10 P. M.

ANTONIO SE VA!

HOY ULTIMO VIERNES DOS FUNCIONES

## ADIOS AL MEJOR ESPECTACULO VENIDO A CHILE EN LOS ULTIMOS AÑOS HOY SUCESO T. CAUPOLICAN

## HOY, VERMUT, 7 y NOCHE, 10

Un impacto para todos los sectores capitall- nos ha sido la "Grandes Fiestas Flamen- cas en la Taberna del Toro".

Temporada en el Teatro Caupolicán de adíos "Muchas Gracias Chile". del sensacional bailarín sevillano de los pies "EMBRUJADOS", único en el mundo.

## ANTONIO RUIZ SOLER "ANTONIO Y SUS BALLETS DE MADRID"

Ultimas oportunidades para gozar y admirar el mejor espectáculo de España, único en su género en el mundo. Hoy viernes ofrece dos funciones en vermut, a las 7 y noche, a las 10; mañana sábado, dos penúltimas funciones en vermut, a las 7 y noche a las 10; el domingo, última función en vermut a las 7. Las localidades están a la venta a Eº 30 plateas bajas numeradas; Eº 20 plateas altas piso segundo con butacas, y Eº 10 galerías. Se recomienda adquirirlas con anticipación para evitarse aglomeraciones de última hora. En venta desde hoy, a las 10 A. M. in- terrumpidamente en las boleterías del TEATRO CAUPOLICAN.

EN CONCEPCION: Martes 11 y miércoles 12: Tres funciones.

EN VINA DEL MAR: Viernes 14, sábado 15 y domingo 16: Cinco únicas funciones.







# UN ELEFANTE PROVOCATIVO EN EL TEATRO LA COMEDIA

"Introducción al Elefante y Otras Zoologías", se titula la última obra de Jorge Díaz. ICTUS comenzó a darla desde el viernes pasado. El sábado en la noche hubo una función especial para comentaristas políticos y asistieron algunos diputados del ala izquierda. Jorge Díaz recupera en esta obra el humor que había perdido en "Topografía de un Desnudo", estrenada el año pasado por el Teatro de Ensayo y que fue un éxito en Lima, en la gira de esta compañía.

Jaime Celedón ha dirigido la mayor parte de las obras de Jorge Díaz. En esta ocasión, incluso, trabajaron juntos la idea inicial y el texto que dejó hace algunos meses el autor, antes de regresar a Madrid, donde reside estos últimos años. Conversamos con Celedón.

—¿Qué importancia tiene para ICTUS este montaje?

—Para mí ha sido muy importante. Es la obra de Díaz que me ha dado más satisfacciones. El me entregó la obra gruesa, a la cual había que hacerle modificaciones. El tenía conciencia de eso. La sufrió durante los dos meses, en que participó en su elaboración.

—¿Cómo surgió la idea de esta obra?

—Partió de una conversación que tuve con Jorge, tomando un trago en el Charles. Le manifesté mi descontento con el "techo" del teatro chileno, demasiado bajo y que había que levantar ICTUS, por ejemplo, hacia teatro de vanguardia, de crítica a la burguesía, para su satisfacción.

Jorge, por su parte, venía impresionado por el fenómeno de las guerrillas latinoamericanas, que apasiona actualmente a los intelectuales en Inglaterra, en Francia, en Italia. Incluso, Patricio Guzmán (joven cineasta chileno), autor de "Electroshow", estudia cine en España) está haciendo ahora una película sobre el Che Guevara.

Le manifesté que creía que debíamos hacer teatro-provocación. Hablé de la experiencia de ver este tipo de teatro en Argentina y Brasil. Nos pusimos a trabajar juntos desde el esquema inicial hasta el texto que dejó antes de partir.

Jorge Díaz no es un autor comprometido políticamente. El autorizó este montaje del ICTUS, sólo si lo dirigía yo, teniendo conciencia que dejaba los bocetos de una obra que podía variar mucho de sentido en la puesta en escena.

—¿Usted tampoco es un artista comprometido?

—Yo creo que soy un hombre comprometido con el fenómeno de Latinoamérica. Pero no tengo un compromiso político.

—¿Qué problemas plantea la obra?

—La obra plantea un conflicto entre la acción y la pasividad, frente a la realidad latinoamericana.

**LA PUESTA EN ESCENA**

—¿Qué puede decir de la puesta en escena?

—La obra es un desafío. Es miscelánea, es un "collage". Jorge Díaz mezcla diversos estilos. Había que incluir al público. Lo ideal hubiera sido un teatro circular. En su reemplazo, bajé varias escenas a la platea. Había que parar la acción, desconcertar al público y dejar cierto margen de improvisación a los actores con el público. Era necesario usar recursos audiovisuales (luz negra, apagones, ruidos súbitos, volumen sonoro, sonidos que identificarán diversas secuencias para una especie de síntesis final, contrastes (se ven Los Monkeys y el coro de los agustinos).

—¿Y la actuación?

—Esta obra es desequilibrada en materia de actuación. Es pobre para los actores. Pero se buscó desarrollarla, hasta que los actores pudieran crear tipos y personajes. En la obra trabajaron 35 personas, entre actores y técnicos y así y todo, con lo complicado que es, es la obra más barata producida por ICTUS.

Además, conviene destacar que el 90 por ciento del éxito dependía de la utilería. En Chile no existía la profesión del utillero, de "attrezista". Pero aparecieron dos "attrezistas" extraordinarios: Oscar Figueroa y Rocio Rovira, quienes hicieron los casos militares, la máquina de torturas, las máscaras. Tanto ha sido el éxito de este trabajo que ya han sido solicitados Oscar y Rocio para los montajes de "Tango" y de "La Comedia de las Equivocaciones", que prepara el ITUCH, y para la obra que prepara el Teatro de Ensayo.

—¿El tratamiento humorístico no debilita el contenido de la pieza?

—Jorge Díaz, dice que el humor es la mejor herramienta para meter al público hondamente en su realidad. Díaz usa un humor desatado que hace reír a mandíbula abierta, pero que llega a lo trágico de improviso, sin puente ninguno.

Como cosas curiosas, Jorge Díaz nos cuenta que la voz del Arzobispo de Popayan, Colombia, quien aparece con su nombre verdadero en la obra, es la voz de Andrés Rillón, Director del Registro Electoral.

Jorge Díaz no le perdona a ese Arzobispo que le haya condenado una obra suya en Colombia, tachándola de comunista.

En uno de los sketches humorísticos de la obra de Jorge Díaz, "Introducción al Elefante y Otras Zoologías", montada por ICTUS, aparecen Luis Melo y Marcelo Gaete, haciendo una parodia de los gobiernos "gorilas".

## EL BALLET GEORGIANO VIENE A CHILE

MOSCÚ, (Novosti Press). — El famoso Conjunto de Danzas Populares de Georgia, formado por 70 jóvenes bailarines, se apresta a emprender una gira por América Latina, que lo llevará a Chile, Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela, Curacao, Jamaica y Brasil. El ballet georgiano, fundado hace 20 años y actualmente dirigido por Nino Ramishvili y Liko Sijishvili, matrimonio de artistas, cumplirá unas cien funciones durante su visita a los países latinoamericanos.

**LA DANZA EN LA SANGRE**

Los espectadores, al hablar de las virtudes de los bailarines de Georgia, se refieren a sus excelentes vinos— suelen decir: "En las danzas artísticas de los vinos georgianos". Es que los integrantes del famoso Conjunto bailan magistralmente el arte de los bailes nacionales, fascinan al espectador y le transportan a esa tierra georgiana, de rica naturaleza, cuyo espíritu se encarna en la riqueza de la danza. Puede afirmarse que los georgianos son la danza en la sangre.

Todos los números presentados en los últimos 20 años, han sido obra de la labor creadora de sus directores y bailarines, excelentes conocedores de los bailes populares. Al principio a los coreógrafos se les planteó una tarea difícil, pues en Georgia hay diversas nacionalidades: georgianos, adjaros, ossetos y jeburas, cada una con sus bailes, antiguos y modernos, con sus tradiciones en la danza.

**DIESTROS BAILARINES**

Durante muchos años, los directores han ido seleccionando danzas populares, las han enriquecido y ahora esas piezas se nos ofrecen cual diamantes pulidos por hábiles joyeros. Actualmente en el repertorio del Conjunto de Danzas Populares de Georgia figuran más de 50 bailes, suites y escenas, cuidadosamente seleccionados, que reproducen el modo de vida de la antigua Georgia y muestran los costumbres de hoy. El Conjunto reúne bailarines talentosos de todos los departamentos de Georgia, diestros muchachos y hermosas muchachas, la mayoría de las cuales provienen de los círculos de aficionados.

El creador del vestuario, en su variada gama de matices, es Salomón Kalandadze, que ha montado con brillo los espectáculos del Teatro Bolshoi. El conjunto ha estado ya en 33 países. He aquí una opinión de los grandes artistas franceses Yves Montand y Simone Signoret, sobre el Conjunto: "He visto el arte maravilloso de muchos pueblos, pero los bailes de Georgia me tienen parangón. Son algo extraordinario".



## Aceptada la Renuncia del Vicepresidente de la Corporación Cultural

"El Directorio de la Corporación Cultural, integrado por representantes de la Municipalidad de Santiago y del sector privado, aceptó en su última reunión la renuncia presentada a su cargo, por razones de índole absolutamente particular, del vicepresidente ejecutivo de la institución, Hernán Larraín Ríos", declaró el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández Díaz.

Explicó que la aceptación de la renuncia resuelve un problema de orden administrativo interno de la Corporación, pero que de modo alguno significa la alteración de la temporada artística de los conjuntos bajo su dependencia.

El Alcalde de Santiago, que por derecho propio es también presidente de la Corporación Cultural, manifestó su propósito de reunir personalmente algunas funciones ejecutivas de la institución, en colaboración con el secretario general, Osvaldo Márquez Vallejos.

Manuel Fernández desmintió las versiones que calificó de antojadizas, en el sentido de que el problema administrativo surgió en el seno de la Corporación Cultural pueden repetirse en las temporadas artísticas del Ballet Municipal, Orquesta Filarmónica, Sociedad de Arte Escénico y la Lírica. "No existe ningún tipo de perturbaciones—dijo— y las temporadas continuarán con el mismo éxito con que se vienen realizando."

Por el contrario—agregó—, la temporada de Ópera, por ejemplo, ha tenido este año una resonante respuesta del público, ya que los abonos vendidos con tres meses de anticipación permiten asegurar que el Teatro Municipal volverá a quedar estrecho para contener el entusiasmo de todos los sectores. Igual cosa está ocurriendo con la Filarmónica, la Sociedad de Arte Escénico y el Ballet Municipal.

DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

SANTIAGO

ANULACION

Se comunica a los señores proveedores de Imprenta, que a contar de esta misma fecha, quedan nulas las aperturas de las propuestas escritas—privadas y públicas— hasta nuevo aviso, por razones de fuerza mayor.

EL DIRECTOR

BANCO OSORNO LA UNION

La gerencia del Banco solicita a su estimada clientela y público en general, que mientras dure la huelga del personal, el pago de leiras deberá ser efectuado en la "Notaría Azócar", ubicada en Huérfanos 104, entresuelo.

EL GERENTE

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 1 Y. MACKENNA N.º 203

Gran Remate de Objetos Varios

HOY: Viernes 7 de junio de 1963, de 9 horas adelante

Preslamos convocados en OCLUB de 1967 con vencimiento en ABRIL de 1968.

OBJETOS VARIOS: Numeración Inicial Final

HAY: Radios, lámparas, cuchillos, toda clase de leira y puerco, máquinas fotográficas, baterías de cocina, máquinas de escribir y tener, juguetes, encañadores, etc.

PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO

ENTREGA INMEDIATA AL TERMINO DEL REMATE



# TELE POLLADEL FUTBOL

LA NACION y CANAL 9  
"GRAN SABADO GRAN"

## CAMPEONATO METROPOLITANO

PARTIDO CLAVE	
U. Católica	U. Chile
Palentino	S. Morning
Magallanes	A. Italiano
U. Española	Colo Colo

## CAMPEONATO PROVINCIAL

PARTIDO CLAVE	
Sérvia	O'Higgins
Wanderers	Concepción
San Felipe	Colera
G. Cross	Rangers
Huachipato	Everton

## CAMPEONATO ASCENSO

PARTIDO CLAVE	
U. Técnica	San Luis
Nublense	Trasandino
Municipal	Ferro
San Antonio	Naval
Antofagasta	Colchagua
L. Rosel	Coquimbo
Schwager	Iberia

NOMBRE: \_\_\_\_\_  
DIRECCION: \_\_\_\_\_  
CIUDAD: \_\_\_\_\_ CARNET: \_\_\_\_\_

# TELE POLLADEL FUTBOL

Mañana a  
Mediodía  
Vence el  
**Plazo**

para Optar a los  
Regalos Millonarios  
del más Popular de los  
Concursos Deportivos

Estamos en vísperas de iniciar una nueva fecha del fútbol profesional y, por consiguiente, una nueva jornada de "Telepolla del Fútbol", el concurso más popular y el más extraordinario de los últimos tiempos.

El miércoles pasado dimos a conocer los nombres de los seis concursantes ganadores, los que deberán retirar sus premios el próximo miércoles 12, en las oficinas de LA NACION, en caso de que aún persista el conflicto que se mantiene en el Canal 9 de Televisión, y que impediría que los premios fueran entregados en el programa de Alejandro Mitchell Talento "Gran Sábado Gran".

Ya han sido miles los cupones que hemos recibido en el curso de esta semana, lo que revela, una vez más, que "el entusiasmo por participar en "Telepolla del Fútbol" es cada vez mayor y ha terminado por superar todos los records anteriores en materia de popularidad para este tipo de concursos deportivos.

Y también ayer llegó hasta las oficinas de LA NACION, don Custodio Jiménez en busca de su vale por doscientos escudos canjeables en mercaderías de ROSE MARIE RIED. En el grabado que acompaña a esta publicación aparece don Custodio Jiménez recibiendo su premio de manos de la señorita María Folli, cajera general del Diario de los Deportistas.

Una recomendación para los concursantes de Valparaíso: Ustedes, amigos de "Telepolla del Fútbol", pueden entregar sus cupones del concurso, acompañados de un ejemplar de LA NACION, en la agencia general del Diario, en Valparaíso, la que se encuentra ubicada en calle Condell N.º 1281, 2.º piso, Valparaíso.

No deben olvidar los concursantes de provincias que sus pronósticos deben siempre ser acompañados de un ejemplar del Diario de los Deportistas, éste es requisito indispensable para entrar a concurso.

Y recuerden que quien triunfa con "Telepolla del Fútbol", al mismo tiempo triunfa con SASTRERIA REX. Justo para su gusto. Con el crédito sin trámites para Damas, Caballeros y Niños, en su tradicional dirección de Bandera 663.



DON CUSTODIO JIMENEZ, domiciliado en Teniente Isla 357, de Santiago, recibe un premio correspondiente a la 4.ª fecha de la "Tele-Polla del Fútbol". Le hace entrega del vale por \$ 200, en mercaderías Rose Marie Reid, la señorita María Folli, Cajera General de LA NACION. El premiado cobró su premio en el diario, ya que no lo había podido hacer en el Canal 9, debido al conflicto que afecta al mencionado Canal.

Itinerario Viernes  
SERVICIO DE TRANSPORTE AEREO

HOY  
SALIDAS

DESTINO	VUELO	AVION	SALE DE HORA
ANTOFAGASTA	920	JET	LOS CERRILLOS 08.45
ARICA	920	JET	LOS CERRILLOS 08.45
CONCEPCION	301	PROP-JET	LOS CERRILLOS 11.00
CONCEPCION	305	PROP-JET	LOS CERRILLOS 13.15
COPIAPO	300	PROP-JET	LOS CERRILLOS 12.00
IQUIQUE	920	JET	LOS CERRILLOS 08.45
LA SERENA	300	PROP-JET	LOS CERRILLOS 13.00
PUERTO MONTT	81	JET	LOS CERRILLOS 10.00
PUNTA ARENAS	890	CARGUERO	LOS CERRILLOS 08.00
PUNTA ARENAS	81	JET	LOS CERRILLOS 10.00

LLEGADAS

PROCEDENCIA	VUELO	AVION	LLEGADA A HORA
ANTOFAGASTA	921	JET	LOS CERRILLOS 21.20
ARICA	921	JET	LOS CERRILLOS 21.20
CONCEPCION	300	PROP-JET	LOS CERRILLOS 14.00
CONCEPCION	304	PROP-JET	LOS CERRILLOS 18.30
COPIAPO	301	PROP-JET	LOS CERRILLOS 18.35
IQUIQUE	921	JET	LOS CERRILLOS 21.20
LA SERENA	301	PROP-JET	LOS CERRILLOS 18.35
PUERTO MONTT	80	JET	LOS CERRILLOS 19.20
PUNTA ARENAS	80	JET	LOS CERRILLOS 19.20
PUNTA ARENAS	891	CARGUERO	LOS CERRILLOS 21.30

PARA INFORMACIONES USE LOS TELEFONOS 68115, 65201, 572233, y después de las 18.00 horas: 572233 y 571033.

AHORA  
2:00 HORAS  
A ARICA

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL  
DE OBRAS PUBLICAS

### VALVULAS PARA AGUA POTABLE

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para el SUMINISTRO DE PIEZAS ESPECIALES Y VALVULAS DE FIERRO FUNDIDO destinadas al AGUA POTABLE DE PADRE LAS CASAS Y LA SERENA.

Los antecedentes para la citada Propuesta se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina del Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, tercer piso, oficina 5, desde el día 10 de junio al 20 inclusive, de 14 a 16 horas.

Las Propuestas se abrirán en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, tercer piso, el día 25 de junio, a las 15.30 horas.

### CHASIS DE CARGA

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para el suministro de 22 CHASIS CON CABINA, CON CAPACIDAD DE CARGA DE 2 a 3 TONELADAS, PROCEDENTES DE ARMADURAS NACIONALES.

Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina del Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, tercer piso, Oficina 5, a contar del día 10 de junio al 20 inclusive, de 14 a 16 horas.

La Propuesta se abrirá en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, tercer piso, el día 26 de JUNIO, a las 15.30 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

## SEÑOR AUTOMOVILISTA: No adelante en las curvas

ise INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO  
Moneda 1025 Fono 64610-Sgo.

---

## MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

—x—

### TRANSITO DE VEHICULOS EN CALLE JUAN DE AUSTRIA

N.º 281 — Scto. En P.

LAS CONDES, 27 de Mayo de 1968.

Hoy se acordó lo siguiente:  
VISTOS: Teniendo presente el Acuerdo Municipal N.º 1317 de 21 de diciembre de 1967; el Decreto de la Intendencia de Santiago de 19 de abril de este año, que aprueba dicho Acuerdo, que cambia de norte el sentido del tránsito de vehículos en la calle Juan de Austria, uso de la facultad que me confieren los N.ºs 6 y 7 del Art. 93 de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades,

**DECRETO:**  
Promúlgase el Acuerdo Municipal N.º 1317 adoptado en sesión de diciembre de 1967, por el cual aprueba el tránsito de vehículos por calle de Austria, de sur a norte.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE. Fdo.: José Rabat  
Alcalde: Rodolfo Letelier González, Secretario Abogado de Alcaldía  
Lo que comunico a Ud. para su conocimiento y fines consiguientes.  
Saluda atentamente a Ud.

RODOLFO LETELIER GONZALEZ  
Secretario Abogado de Alcaldía